

ADOBE END USER LICENSE AGREEMENT

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT GOVERNS YOUR USE OF THE ADOBE SOFTWARE ACCOMPANYING IT. BEFORE OPENING THE PACKAGE CONTAINING THE ADOBE SOFTWARE, CLICKING TO “ACCEPT” DURING REVIEW OF THIS LICENSE, DOWNLOADING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, PLEASE CAREFULLY READ THIS AGREEMENT, WHICH CONTAINS THE TERMS UNDER WHICH YOU (“LICENSEE”) ARE ACQUIRING A LICENSE TO USE THE ACCOMPANYING ADOBE SOFTWARE. IF LICENSEE DOES NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT, PLEASE DO NOT OPEN THE ACCOMPANYING SOFTWARE, CLICK TO “ACCEPT” DURING REVIEW OF THIS LICENSE, DOWNLOAD, INSTALL OR USE THE SOFTWARE, AND PROMPTLY RETURN (IF APPLICABLE) THE UNOPENED OR UNINSTALLED SOFTWARE TO THE PLACE AT WHICH LICENSEE ACQUIRED IT FOR A FULL REFUND OF ANY LICENSE FEE PAID. IF LICENSEE OPENS THE ACCOMPANYING SOFTWARE, CLICKS TO “ACCEPT” DURING REVIEW OF THIS LICENSE DOWNLOADS, INSTALLS OR USES IT, LICENSEE WILL BE ACQUIRING A LICENSE TO USE THE ADOBE SOFTWARE PRODUCT IN OBJECT CODE FORM, INCLUDING ANY RELATED PRINTED OR ELECTRONIC DOCUMENTATION (COLLECTIVELY THE “PROGRAM”), ONLY IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF THIS AGREEMENT, AND LICENSEE WILL BE CONSIDERED TO HAVE ACCEPTED AND AGREED TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT.

NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, IF YOU RECEIVED THE ADOBE SOFTWARE AS PART OF A NEGOTIATED LICENSE AGREEMENT OR VOLUME LICENSING AGREEMENT WITH ADOBE, THE TERMS OF SUCH NEGOTIATED LICENSE AGREEMENT OR VOLUME LICENSING AGREEMENT SHALL SUPERCEDE THE TERMS OF THIS AGREEMENT TO THE EXTENT THEY ARE INCONSISTENT.

IN THE EVENT THAT A SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT, CONTRACTOR OR OTHER PARTY BREAKS THE SEAL FOR LICENSEE, OR USES OR INSTALLS THE SOFTWARE ON LICENSEE’S BEHALF PRIOR TO LICENSEE’S USE OF THE SOFTWARE, SUCH SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT, CONTRACTOR OR OTHER PARTY WILL BE DEEMED TO BE LICENSEE’S AGENT ACTING ON LICENSEE’S BEHALF AND LICENSEE WILL BE DEEMED TO HAVE ACCEPTED ALL OF THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT AS IF LICENSEE HAD BROKEN THE SEAL OR USED OR INSTALLED THE SOFTWARE.

NOTICE TO SYSTEM INTEGRATORS, CONSULTANTS, CONTRACTORS AND OTHER PARTIES WHO DO NOT INTEND TO BE END USERS OF THE SOFTWARE: IF YOU BREAK THE SEAL, OR USE OR INSTALL THE SOFTWARE AS AN AGENT ACTING ON BEHALF OF THE LICENSEE, THEN, UNLESS YOU HAVE ENTERED INTO A SEPARATE AGREEMENT WITH ADOBE, (I) YOU AGREE TO DELIVER THE TANGIBLE MEDIA CONTAINING THE SOFTWARE AND THIS LICENSE AGREEMENT TO THE LICENSEE PRIOR TO PROVIDING THE LICENSEE ACCESS TO THE SOFTWARE, AND (II) YOU AGREE THAT YOU WILL NOT RETAIN ANY COPIES OF THE SOFTWARE. OTHERWISE, YOU WILL BE DEEMED TO BE THE USER OF THE SOFTWARE AND BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT.

1. Definitions

“*Adobe*” means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, if subsection 12(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated. Adobe is the successor in interest to Accelio Corporation and all references in the Program to Accelio Corporation or JetForm Corporation shall mean Adobe.

“*CPU*” means a single central processing unit within a computer.

“*Development Environment*” means Licensee’s technical environment in which Licensee uses the Program for testing and development purposes only.

“*Development Server*” means a network server within Licensee’s Development Environment that contains one or more CPUs and that is not used in a Production Environment.

“*Disaster Recovery Environment*” means Licensee’s technical environment designed solely to allow Licensee to respond to an interruption in services due to an event, beyond Licensee’s control, that creates an inability on Licensee’s part to provide critical business functions for a material period of time.

“*Effective Date*” means, unless otherwise specified in the Agreement, the date upon which Licensee acquires a license to use the Program.

“*Electronic Gateway*” means an electronic password or other electronic security measure that allows authorized Licensee employees access to the Program, but prevents other third party access.

“*Extranet*” means a network that uses secured TCP/IP technology to link Licensee and other selected entities to facilitate private business communications.

“*Handheld Application*” means one (1) .xft form template related to a single business process deployed on Windows CE devices.

“*Individual*” means a natural person (i.e., not a corporation or other legal entity).

“*Internet*” means the collection of computer networks connected by means of a common communications protocol commonly known as TCP/IP.

“*Intranet*” means a network used within Licensee’s enterprise (which may include secured TCP/IP technology connections), which network may include servers in the control of third parties whose principal business is providing such server outsourcing and which network has the purpose of sharing information and computing resources among Users.

“*Location*” means a geographical location where Licensee normally carries on business at which Users are accessing the Program through either (a) Licensee’s local area network contained within such geographical location or (b) an Electronic Gateway using the Internet, an Intranet or an Extranet, for Licensee’s own internal business purposes.

“*Permitted Number*” means: one (1) in the case of CPUs, Development Servers, Servers, Users and Workstations; and ten (10) in the case of Locations; unless otherwise indicated herein or in another valid license granted by Adobe. With respect to *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)* and *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)*, “*Permitted Number*” means the number of Licensee’s licensed users of Oracle® E-Business Suite software or SAP™ software, respectively, on the Effective Date of the Agreement unless otherwise indicated herein or in another valid license granted by Adobe.

“*Production Environment*” means Licensee’s technical environment in which Licensee uses the Program for its business purposes.

“*Program*” means the Adobe software in object code form only, and any related printed or electronic documentation.

“*Server*” means a network server that contains one or more CPUs.

“*Users*” means any Individual who is authorized by Licensee to access and use the Program for Licensee’s own internal business purposes.

“*Workstation*” means a computer workstation or personal computer that allows the Program to only be accessed by a single processor and that is not used as a network server.

2. Grant of License

In consideration of the payment of the license fee for the Program, subject to the terms of this Agreement, Adobe grants to Licensee a non-exclusive, non-transferable, limited and restricted license to use the Program for Licensee’s own internal business purposes as described in

this Section 2. Some third-party materials included with the Program may be subject to other terms and conditions, which are typically found in a separate license agreement, or a “Read Me” or other file located in or near such materials. In addition, for purposes of clarification, certain Programs have been renamed and are referenced herein by both their current name and their previous name (in parentheses). Each such Program referenced by two names shall be treated as a single Program without regard to the name. References to any such Program by either name in this Agreement or the Program itself shall be deemed a reference to one in the same Program.

- (a) If the Program is *Adobe Central Output Server (Adobe Accelio Present Central™)* or *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)*, Licensee may (i) with respect to a per-Server license, Install the Program on any number of Servers provided that the total number of Servers on which the Program is Installed does not exceed the Permitted Number, or (ii) with respect to a per-CPU license, Install the Program on any number of CPUs provided that the total number of CPUs on which the Program is Installed does not exceed the Permitted Number. The Program shall be deemed to be licensed on a per-Server basis unless otherwise provided in writing by Adobe. Without regard to whether the Program is licensed on a per-Server or per-CPU basis, Licensee may deliver the output from the Program to any Computer or device on Licensee’s Intranet provided that such output is not delivered to more than the Permitted Number of Locations for each copy of the Program validly licensed.
- (b) If the Program is *Adobe Central Output Server Workstation Edition (Adobe Accelio Present Central Workstation Edition™)*, or *Adobe Form Client (Adobe Accelio Capture Advanced Client™)*, Licensee may (i) Install the Program on any number of Workstations provided that the total number of Workstations on which the Program is Installed does not exceed the Permitted Number, (ii) Access the Program provided that such Access is initiated by an Individual (not by an automated process) directly on a Workstation containing a properly licensed copy of the Program, and (iii) deliver the output from the Program directly for use by that Individual.
- (c) If the Program is *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)*, Licensee may (i) Install the Program only on Servers that also have properly licensed copies of *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* Installed upon them, (ii) Access the Program only in conjunction with Oracle® E-Business Suite software, and (iii) Install and Access the one (1) copy of the *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* product included with such Program in accordance

with Section 2(a) of this Agreement. If Licensee has licensed the Program on a per-Server basis, the number of Servers with Access to the Program must not exceed the Permitted Number of Servers that have properly licensed copies of *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* Installed upon them. If Licensee has licensed the Program on a per-User basis, Licensee may only use the Program in connection with Oracle® E-Business Suite software, and the total number of Users must not exceed the Permitted Number.

- (d) If the Program is *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)*, Licensee may (i) Install Program only on Servers that also have properly licensed copies of *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* Installed upon them, (ii) Access the Program only in conjunction with SAP™ software, and (iii) Install and Access the one (1) copy of the *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* product included with such Program in accordance with Section 2(a) of this Agreement. If Licensee has licensed the Program on a per-Server basis, the number of Servers with Access to the Program must not exceed the Permitted Number of Servers that have properly licensed copies of *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* Installed upon them. If Licensee has licensed the Program on a per-User basis, Licensee may only use the Program in connection with SAP™ software, and the total number of Users must not exceed the Permitted Number.
- (e) If the Program is *Adobe Web Output Pak (Adobe Accelio Present Web Output Pak™)*, *Adobe Accelio Present Web Output Pak™ for mySAP.com*, or *Adobe Form Server (Adobe Accelio Capture Enterprise Server™)*, Licensee may Install and Access the Program on any number of Servers provided that the total number of CPUs used to operate the Program does not exceed the Permitted Number.
- (f) If the Program is *Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™)*, *Adobe Accelio Present Classic Design™*, *Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™)*, *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™* or *Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™)*, Licensee may Install and Access the Program on any number of Workstations provided that the total number of Workstations on which the Program is Installed does not exceed the Permitted Number.
- (g) If the Program is *Adobe Accelio Capture Handheld Client™*, Licensee may Install and Access the Program on any number of Workstations provided that (i) the Workstations are handheld personal computers and (ii) the total number of Workstations on which the Program is Installed does not exceed the Permitted Number.
- (h) If the Program is *Adobe Accelio Integrate InTempo™* or *Adobe Workflow Server (Adobe Accelio Integrate Suite™)*, (i) when the Program is licensed on a per-CPU basis, Licensee may Install and Access each of the Agent and Web Access components of the Program on any number of Servers provided that the total number of CPUs used to operate the Program does not exceed the Permitted Number; or (ii) when the Program is licensed on a per-User basis, Licensee may Install and Access each of the Agent and Web Access components of the Program provided that the total number of Users with Access to the Program does not exceed the Permitted Number.
- (i) If the Program is *Actional Control Broker™ (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™)* and Licensee has not otherwise agreed to license terms for the Program, Licensee may (i) Install the Program on any number of Servers provided that the total number of CPUs on which the Program operates does not exceed the Permitted Number, and (ii) Access the Program only in conjunction with a validly licensed Adobe software product.
- (j) If the Program is a Development Environment version of any Program, Licensee may Install and use the Program only in Licensee's Development Environment and only on one of the following, as applicable: (i) with respect to a per-Workstation license, Licensee may Install and Access the Program on any number of Workstations (or on a single server) provided that the total number of Workstations on which the Program is Installed (or that have access to the Server on which the Program is Installed) does not exceed the Permitted Number; or (ii) with respect to a per-Server license, Licensee may Install and Access the Program on a single Server provided that the total number of Servers or Workstations that Access the Program or its output does not exceed the Permitted Number. In addition, with respect to Development Environment versions of *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)* and *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)*, the license granted for *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* product included with such Programs shall also be deemed a Development Environment license.
- (k) Licensee may make one (1) additional copy of the Program in machine readable form for backup purposes only, provided Licensee include any and all Adobe copyright notices or other designations that appear or may appear in or on the Program, without alteration or removal of any such copyright or other notice on the original copy of the Program.
- (l) Licensee may Install and use the Program within Licensee's Disaster Recovery Environment, provided that such use is not for any purpose other than disaster recovery. For greater clarity, without limitation,

Licensee may not use the Program within Licensee's Disaster Recovery Environment for production, pilot or testing purposes, other than to ensure that the Program within Licensee's Disaster Recovery Environment is capable of replacing the primary usage of the Program within Licensee's Production and/or Development Environment in the event of a disaster.

- (m) Where a Program is not specifically mentioned in this Section 2, the license granted to the applicable Program shall be for a single Workstation only. Notwithstanding the foregoing, where the Permitted Number for a license granted to a particular Program is indicated within an applicable purchase order issued by Licensee to Adobe, or in any other documentation employed by or on behalf of either party in connection with the subject matter of this Agreement, then upon acceptance of such purchase order or other documentation by the other party, such purchase order or documentation shall be determinative of the Permitted Number with respect to the Programs licensed hereunder. For greater certainty, no terms or conditions from any such purchase order or other document, other than those identifying the Products and the Permitted Number, shall be of any force and effect, in accordance with Section 14.
- (n) Where Adobe has agreed to license the Program to Licensee on the basis of Locations, Licensee will be licensed to use the Program, subject to the terms of this Agreement, at the Locations as they exist at the Effective Date. Should the character of any of the Locations (including, but not limited to, processing performed at the Location or number of employees working at such Location) materially change in Adobe's opinion acting reasonably, Licensee shall seek Adobe's written consent prior to allowing such altered/new Location(s) to access and use the Program.
- (o) Where a User is not an employee of Licensee, (i) Licensee shall be responsible for ensuring that any such User fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Program on the same basis as applies to Licensee; (ii) use by such User shall only be in relation to Licensee's internal business purposes as restricted herein; and (iii) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by such User, related to this Agreement.
- (p) If font software is included with the Program, Licensee may install the font software only on the Server or Workstation on which Licensee also installs the Program accompanying it, and use the font software for any purpose provided that rights to embed the font software into electronic files is limited as follows: (i) Licensee may embed the font software, or outlines of the font software, for the Swiss Italic, Swiss Bold and Swiss Bold Italic fonts into electronic documents for the purpose of printing and viewing only, and (ii) Licensee may embed the font software, or outlines of the font software, for the rest of the fonts included with

the Program into electronic documents for the purpose of printing, viewing and editing only.

3. Exclusions

Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from doing any of the following things to the fullest extent permitted by law:

- (a) sublease, lease, assign, sell, resell, license, re-license, distribute, rent, export, re-export, permit concurrent use of or grant other rights in the Program;
- (b) provide use of the Program in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, network, or time sharing to users who are not properly licensed by Adobe;
- (c) transfer this Agreement or any license to use the Program;
- (d) translate, reverse engineer, modify, adapt, create derivative works, decompile, merge, separate or disassemble any part of the Program;
- (e) if the Program is a Development Environment version of the Program, use the Program in any other environment except Licensee's Development Environment (i.e. where the Program is a Development Environment version, the Program shall not be used in a Production Environment);
- (f) if the Program is *Adobe Accelio Present Classic Design™*, *Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™)*, *Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™)*, *Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™)* or *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™*, use the forms, applets, process maps or roles sets created using the Program except with Adobe solutions properly licensed to Licensee;
- (g) if the Program is *Actional Control Broker (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™)*, transfer the Program to a computer different from the computer to which the Program was originally node locked.

4. Ownership

The Program is licensed, not sold. All intellectual property rights, including all copyrights and patent rights, in and to the Program shall, at all times, remain with Adobe or its licensors. Licensee shall acquire no right whatsoever to all or any part of the Program except the right to use the Program in accordance with the terms of this Agreement and Adobe and its licensors reserve all rights not expressly granted to Licensee. Physical copies of the Program remain the property of Adobe. Licensee must fully reproduce any copyright or other notice marked on any part of the Program on all authorized copies and must not alter or remove any such copyright or other notice.

5. Audit

Adobe may, at its expense, appoint an independent third party to audit no more than once annually the number of copies of the Program in use by Licensee or its Contracting

Party(ies). Any such audit shall be conducted during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. If such audit shows that Licensee is using a greater number of copies of the Program than that indicated herein, Licensee shall pay the applicable fees for such additional copies within thirty (30) days of invoice, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, price list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the audit.

6. Limited Warranty

Licensee is entitled to Adobe's 90-Day Free Warranty from the date that Licensee acquired Licensee's copy of the Program.

For the period ending ninety (90) days from the date Licensee acquires the Program, Adobe warrants that: (a) the media on which Adobe has supplied the Program are not defective and the Program is properly recorded on them; (b) any users manuals, whether in electronic or paper media, provided by Adobe with the Program are substantially complete; and (c) the Program functions substantially as described in the accompanying users manuals. Notice of breach of the 90-Day Free Warranty must be received within the warranty period. Licensee's sole and exclusive remedy under this limited warranty and Adobe's sole obligation is to return the Program for replacement within the warranty period, and if the problem persists following such replacement to require a full refund of license fees paid hereunder provided Licensee purges all copies of the Program and related materials from all computer systems on which it was stored and returns to Adobe all physical copies of the Program and related materials. Adobe shall have no responsibility for the Program and this warranty shall be void if (a) the Program has been altered in any way; (b) the media has been damaged by accident, abuse or misapplication; (c) the problem arises out of use of the Program other than as intended as set out in the user manual; or (d) the problem arises out of use of the Program in conjunction with software or hardware for which it is not intended to be used as set out in the user manual. **THE WARRANTIES IN THIS AGREEMENT GIVE LICENSEE SPECIFIC LEGAL RIGHTS. LICENSEE MAY HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.**

7. Disclaimer

THE FOREGOING LIMITED WARRANTY STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE'S OR ITS SUPPLIER'S BREACH OF WARRANTY. ADOBE AND ITS SUPPLIERS DO NOT AND CANNOT WARRANT THE PERFORMANCE OR RESULTS YOU MAY OBTAIN

BY USING THE SOFTWARE. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE TO YOU IN YOUR JURISDICTION, ADOBE AND ITS SUPPLIERS MAKE NO WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY OTHER MATTERS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. NO ADOBE AGENT, REPRESENTATIVE, OR DEALER IS AUTHORIZED TO MODIFY, EXTEND OR ADD TO THIS WARRANTY ON BEHALF OF ADOBE. The provisions of Section 7 and Section 8 shall survive the termination of this Agreement, howsoever caused, but this shall not imply or create any continued right to use the Program after termination of this Agreement.

8. Limitation of Liability

THE ENTIRE RISK, AS TO THE RESULTS AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM, IS ASSUMED BY LICENSEE. TO THE GREATEST EXTENT PERMISSIBLE BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES AND UNDER NO LEGAL THEORY, TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY AND NEGLIGENCE), CONTRACT OR OTHERWISE, SHALL ADOBE, ITS AGENTS, REPRESENTATIVES OR LICENSORS BE LIABLE TO LICENSEE OR ANY OTHER PERSON OR ENTITY FOR ANY LOSS OF USE, REVENUE OR PROFIT, LOST OR DAMAGED DATA, OR OTHER COMMERCIAL OR ECONOMIC LOSS OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR IF SUCH DAMAGES ARE FORESEEABLE. THE MAXIMUM AGGREGATE LIABILITY OF ADOBE AND ITS AGENTS, REPRESENTATIVES AND LICENSORS IN ANY CONNECTION WITH THIS AGREEMENT OR THE PROGRAM, WHETHER IN TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY AND NEGLIGENCE), CONTRACT OR OTHERWISE SHALL NOT EXCEED THE LICENSE FEES PAID BY LICENSEE TO ADOBE UNDER THIS AGREEMENT. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL TERMS OF THIS AGREEMENT.

9. Term

Subject to the terms and conditions of this Agreement, the license granted under this Agreement shall remain in effect until Licensee ceases all use of the Program and provides written notice to Adobe of same. Adobe may terminate this Agreement due to Licensee's failure to comply with any of the provisions of this Agreement if after thirty (30) days written notice such failure remains uncured. Upon termination by Licensee or Adobe, Licensee agrees to promptly purge all copies of the Program from all computer systems on which it was stored, return to Adobe all physical copies of the Program and any other confidential information, and make immediate payment of any outstanding fees owed to Adobe.

10. U.S. Government End Users

Notice to U.S. Government End Users. The Program and documentation are "Commercial Item(s)," as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §§227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

U.S. Government Licensing of Adobe Technology. You agree that when licensing Adobe Program for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, you will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. §12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. §§227-7202-1 and 227-7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

11. Export/Import Restrictions

Licensee represents and warrants that (a) no relevant agency has suspended, revoked or denied Licensee's export and/or import privileges; (b) Licensee is not located in or under the control of a national or resident of, a jurisdiction where this transaction is prohibited; and (c) Licensee shall not, in any manner whatsoever, either remove, convey, export, import or transmit the Program from or to

Licensee's jurisdiction in violation of the applicable laws and regulations.

12. Governing Law

This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation) will be governed by and construed and enforced in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Program is purchased when you are in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Program is purchased when you are in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) Ireland, if a license to the Program is purchased when you are in any other jurisdiction not described above. This Agreement will not be governed by: (i) the principles of conflicts of law and that body of law applicable to choice of law; (ii) the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, and/or its implementing and/or successor legislation and/or regulations; and/or (iii) the Uniform Computer Information Transactions Act and/or its implementing and/or successor legislation and/or regulations, as applicable respectively. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of Ireland, when the law of Ireland applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. Each party hereby agrees to comply with all applicable laws, regulations and government orders in performing its obligations under this Agreement.

13. Assignment & Sub-license

Licensee may not transfer or assign this Agreement without the prior written consent of Adobe, which shall not be unreasonably withheld. The parties agree that Adobe is hereby entitled to assign and/or transfer all or part of its rights and obligations under this Agreement to any third party. Notwithstanding the foregoing, any successor, representative or assignee which shall succeed by purchase, merger, or consolidation to the properties, substantially as an entirety, of Licensee shall be entitled to the rights and shall be subject to the obligations of its predecessor in interest under this Agreement, provided that such entity executes a prior acknowledgement confirming such entity's acceptance and agreement to be bound by and comply with the terms of this Agreement and Adobe receives such written acknowledgement prior to the transfer. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, Licensee may sub-license the use of the Program to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Program on Licensee's behalf, provided that (a) Adobe receive prior

written notice; (b) Licensee shall be responsible for ensuring that any such contractor fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Program on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee's internal business purposes as restricted herein; (d) such use does not represent or constitute an increase in the number of licenses provided hereunder; and (e) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor, related to this Agreement.

14. Entire Agreement

This Agreement is the entire agreement between the parties with respect to its subject matter and supersedes and replaces all prior oral or written agreements, representations, negotiations or understandings between the parties relating to such subject matter. No change or modification to this Agreement shall be valid unless it is in writing and signed by an authorized representative of each party. Except as specifically permitted in Section 2 hereof, no provisions in any purchase orders, or in any other documentation employed by or on behalf of either party in connection with this Agreement, regardless of the date of such documentation, will affect the terms of this Agreement, even if such document is accepted by the receiving party, with such provisions being deemed deleted.

15. Publication

Licensee consents to written and oral disclosure by Adobe of its name as an end user of the Adobe software and/or services in a factual listing of Adobe customers (with or without a list of the category of software licensed by Licensee) to be published within marketing and promotional materials, in presentations, on trade show signs and materials, on its external Web site, and to financial and industry analysts. Adobe will seek Licensee's prior written authorization for use of Licensee's name for promotional activities beyond the above-mentioned, which may include press releases and brochures, or descriptions of the specific software and/or services provided by Adobe.

16. Waiver

Copyright © 2001-2002. Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, the Adobe logo, Adobe Accelio Capture, Adobe Accelio Capture Advanced Client, Adobe Accelio Capture Designer, Adobe Accelio Capture Enterprise Server, Adobe Accelio Capture Handheld Client, Adobe Accelio Integrate, Adobe Accelio Integrate Designer, Adobe Accelio Integrate InTempo, Adobe Accelio Integrate InTempo Designer, Adobe Accelio Integrate Suite, Adobe Accelio Present, Adobe Accelio Present Central, Adobe Accelio Present Central Pro, Adobe Accelio Present Central Workstation Edition, Adobe Accelio Present Classic Design, Adobe Accelio Present Output Designer, Adobe Accelio Present Output Pak and Adobe Accelio Present Web Output Pak are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries. Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Oracle is a registered trademark of Oracle Corporation. SAP is a trademark or registered trademark of SAP AG in Germany and in several other countries.

Adobe Server Solutions EULA 102102

No party will be deemed to have waived the exercise of any right that it holds under this Agreement unless such waiver is made in writing. Failure or delay by either party to exercise any of its rights, powers or remedies hereunder shall not constitute a waiver of those rights, powers or remedies. The single or partial exercise of a right, power or remedy shall not prevent its subsequent exercise or the exercise of any other right, power or remedy.

17. General

Neither party shall be responsible for delays or failure of performance resulting from acts beyond the reasonable control of such party. Should any provision or part of any provision of this Agreement be found void or unenforceable by a court of competent jurisdiction, such provision, or part thereof, shall be deemed severed, and the remainder of this Agreement shall remain in full force and effect. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. The parties acknowledge and agree that the limited warranty, exclusive remedies and limited liability set forth in this Agreement are fundamental elements of the basis of the bargain between Adobe and Licensee, and that Adobe would not be able to provide the Program on an economic basis without such limitations. The provisions within this Agreement which are meant, by their nature, to survive termination of this Agreement shall survive such termination, including, without limitation, the ownership, limitation of liability, governing law, entire agreement, waiver and general sections herein. Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors (and/or Adobe if Licensee obtained the Program from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth in this Agreement. In this Agreement words importing a singular number only shall include the plural and vice versa. The division of this Agreement into sections and the insertion of headings are for convenient reference only, and shall affect neither the construction nor the interpretation of this Agreement.

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL ADOBE

AVERTISSEMENT À L'UTILISATEUR : LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE RÉGIT L'UTILISATION DU LOGICIEL ADOBE QUI L'ACCOMPAGNE. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT, QUI DÉCRIT LES CONDITIONS DE VOTRE UTILISATION EN TANT QUE LICENCIÉ (LE « LICENCIÉ ») DU LOGICIEL ADOBE CI-JOINT, AVANT D'OUVRIER L'EMBALLAGE CONTENANT LE LOGICIEL ADOBE, DE CLIQUER SUR « ACCEPT » (ACCEPTER) PENDANT LA LECTURE DE LA LICENCE, DE TÉLÉCHARGER, D'INSTALLER OU D'UTILISER LE LOGICIEL. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT, N'OUVREZ PAS L'EMBALLAGE DU LOGICIEL CI-JOINT, NE CLIQUEZ PAS SUR « ACCEPT » (ACCEPTER) PENDANT LA LECTURE DE LA LICENCE, NE TÉLÉCHARGEZ PAS, N'INSTALLEZ PAS, NI N'UTILISEZ LE LOGICIEL ET RETOURNEZ SANS ATTENDRE (LE CAS ÉCHÉANT) LE LOGICIEL NON DÉBALLÉ OU LE LOGICIEL NON INSTALLÉ À L'ENDROIT OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ AFIN D'OBTENIR LE REMBOURSEMENT INTÉGRAL DE TOUTE REDEVANCE DE LICENCE PAYÉE. SI LE LICENCIÉ OUVRE L'EMBALLAGE DU LOGICIEL CI-JOINT, CLIQUE SUR « ACCEPT » (ACCEPTER) PENDANT LA LECTURE DE LA LICENCE, TÉLÉCHARGE, INSTALLE OU UTILISE LE LOGICIEL, LE LICENCIÉ OBTIENDRA UNE LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL ADOBE SOUS FORME DE CODE OBJET, Y COMPRIS TOUTE DOCUMENTATION ASSOCIÉE FOURNIE SOUS FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS LE « PROGRAMME »), DANS LA LIMITE DES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT, ET IL SERA RÉPUTÉ AVOIR ACCEPTÉ TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT.

NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, SI VOUS AVEZ REÇU LE LOGICIEL ADOBE DANS LE CADRE D'UN CONTRAT DE LICENCE NÉGOCIÉ OU D'UN CONTRAT DE LICENCE BASÉ SUR LE VOLUME AVEC ADOBE, LES DISPOSITIONS DUDIT CONTRAT NÉGOCIÉ OU DU CONTRAT DE LICENCE BASÉ SUR LE VOLUME REMPLACERONT LES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT DANS LA MESURE OÙ ELLES SONT INCOMPATIBLES.

SI L'EMBALLAGE EST OUVERT, OU SI LE LOGICIEL EST UTILISÉ OU INSTALLÉ PAR UN INTÉGRATEUR DE SYSTÈMES, UN CONSULTANT, UN SOUS-TRAITANT OU UN TIERS POUR LE COMPTE DU LICENCIÉ AVANT L'UTILISATION DU LOGICIEL PAR CE DERNIER, LEDIT INTÉGRATEUR DE SYSTÈMES, CONSULTANT, SOUS-TRAITANT OU TIERS SERA CONSIDÉRÉ COMME UN MANDATAIRE AGISSANT POUR LE COMPTE DU LICENCIÉ, ET LE LICENCIÉ SERA RÉPUTÉ AVOIR ACCEPTÉ L'ENSEMBLE DES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT AU MÊME TITRE QUE S'IL AVAIT LUI-MÊME OUVERT L'EMBALLAGE OU UTILISÉ OU INSTALLÉ LE LOGICIEL.

AVERTISSEMENT AUX INTÉGRATEURS DE SYSTÈMES, CONSULTANTS, SOUS-TRAITANTS ET TIERS NE SOUHAITANT PAS ÊTRE UTILISATEUR FINAL DU LOGICIEL : SI VOUS OUVREZ L'EMBALLAGE, UTILISEZ OU INSTALLEZ LE LOGICIEL EN TANT QUE MANDATAIRE AGISSANT POUR LE COMPTE DU LICENCIÉ, ET À MOINS D'AVOIR CONCLU UN CONTRAT DE LICENCE DISTINCT AVEC ADOBE, (I) VOUS ACCEPTÉZ DE REMETTRE LE SUPPORT PHYSIQUE CONTENANT LE LOGICIEL ET LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE AU LICENCIÉ AVANT D'AUTORISER L'ACCÈS AU LOGICIEL À CE DERNIER, ET (II) VOUS ACCEPTÉZ DE NE CONSERVER AUCUNE COPIE DU LOGICIEL. DANS LE CAS CONTRAIRE, VOUS SEREZ CONSIDÉRÉ COMME L'UTILISATEUR DU LOGICIEL ET SEREZ LIÉ PAR LES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT.

1. Définitions

« Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société de l'État de Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, si l'article 12(a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, il désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, République d'Irlande, une société constituée selon les lois irlandaises, filiale et licenciée d'Adobe Systems Incorporated. Adobe est l'ayant droit d'Accelio Corporation, et toute référence à Accelio Corporation et JetForm Corporation contenue dans le Programme désignera Adobe.

« Accès/Accéder » désigne l'utilisation ou l'avantage tiré de l'utilisation des fonctionnalités du Programme en conformité avec la documentation associée.

« Unité Centrale » désigne une unité centrale de traitement unique dans un ordinateur.

« Environnement de Développement » désigne l'environnement technique du Licencié sur lequel le Programme est utilisé à des fins de test et de développement uniquement.

« Serveur de Développement » désigne un serveur réseau au sein de l'Environnement de Développement du Licencié, doté d'une ou plusieurs Unités Centrales et qui n'est pas utilisé dans un Environnement de Production.

« Environnement de Secours » désigne l'environnement technique du Licencié conçu uniquement afin de permettre au Licencié de réagir en cas d'interruption des services due à un événement indépendant de la volonté du Licencié, cette interruption entraînant une incapacité du Licencié à fournir des fonctionnalités commerciales essentielles pendant une période significative.

« Date d'Entrée en Vigueur » désigne, sauf indication contraire aux présentes, la date à laquelle le Licencié acquiert une licence d'utilisation du Programme.

« Passerelle Electronique » désigne un mot de passe électronique ou toute autre mesure de sécurité électronique permettant aux employés autorisés du Licencié d'accéder au Programme tout en interdisant l'accès à des tiers.

« Extranet » désigne un réseau utilisant une technologie TCP/IP sécurisée afin de relier le Licencié et d'autres entités sélectionnées en vue de faciliter les communications d'affaires privées.

« Application pour périphérique de poche » désigne un (1) modèle de formulaire au format .xft associé à un processus opérationnel unique déployé sur des périphériques tournant sous Windows CE.

« Individu » désigne une personne physique (et non une entreprise ou autre personne morale).

« Installer » désigne le fait d'enregistrer une copie du Programme sur le disque dur ou sur tout autre support, par quelque moyen que ce soit (y compris notamment via un programme d'installation accompagnant le Programme) afin de permettre l'Accès au Programme.

« Internet » désigne l'ensemble des réseaux informatiques connectés par le biais d'un protocole de communication commun connu sous le nom de TCP/IP.

« Intranet » désigne un réseau interne à l'entreprise du Licencié (éventuellement doté de connexions TCP/IP sécurisées), pouvant inclure des serveurs contrôlés par des tiers dont l'activité principale consiste à fournir de tels services d'externalisation des serveurs, et dont le but est le partage des informations et ressources de traitement entre les Utilisateurs.

« Emplacement » désigne un emplacement géographique où le Licencié effectue en général ses activités, et où les Utilisateurs accèdent au Programme par le biais (a) soit du réseau local du Licencié existant sur ledit emplacement géographique ; (b) soit d'une Passerelle Electronique accédant à l'Internet, un Intranet ou un Extranet, pour les besoins commerciaux internes du Licencié.

« Nombre Autorisé » signifie : un (1), dans le cas d'Unités Centrales, de Serveurs de Développement, de Serveurs, d'Utilisateurs et de Postes de travail, et dix (10) dans le cas d'Emplacements, sauf indication contraire aux présentes ou dans toute autre licence valable concédée par Adobe. En ce qui concerne Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite) et Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com), le « Nombre Autorisé » désigne le nombre d'utilisateurs autorisés du Licencié du logiciel Oracle® E-Business Suite ou SAP™, respectivement, à la Date d'Entrée en Vigueur du Contrat, sauf indication contraire aux présentes ou dans toute autre licence valable concédée par Adobe.

« Environnement de Production » désigne l'environnement technique du Licencié sur lequel il utilise le Programme à des fins commerciales.

« Programme » désigne le logiciel Adobe en code objet uniquement, ainsi que toute documentation associée, papier ou électronique.

« Serveur » désigne un serveur de réseau contenant une ou plusieurs Unités Centrales.

« Utilisateur » désigne tout Individu autorisé par le Licencié à accéder au Programme et à l'utiliser pour les besoins commerciaux internes du Licencié.

« Poste de Travail » désigne un poste de travail informatique ou un ordinateur personnel qui ne permet l'accès au Programme qu'à un processeur unique, n'étant pas utilisé comme serveur réseau.

2. Licence Concédée

En contrepartie du paiement des redevances de licence pour le Programme, et sous réserve des dispositions du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive, non transférable, limitée et restreinte d'utilisation du Programme à des fins commerciales internes, dans les conditions définies au présent Article 2.

Il se peut que certains éléments tiers inclus dans le Programme soient soumis à d'autres dispositions, figurant généralement dans un contrat de licence distinct, ou dans un fichier « Lisez-moi » ou autre situé au sein ou à proximité desdits éléments. En outre, à des fins de clarification, certains Programmes ont été renommés ; référence y est faite aux présentes à la fois sous le nouveau et l'ancien nom (entre parenthèses). Chaque Programme mentionné sous deux noms est considéré comme un Programme unique, sans distinction selon le nom utilisé. Toute mention d'un tel Programme sous l'un ou l'autre nom dans le présent Contrat ou le Programme lui-même est considérée comme une référence à un seul et même Programme.

(a) Si le Programme est Adobe Central Output Server (Adobe Accelio Present Central) ou Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro), le Licencié est autorisé (i) dans le cadre d'une licence par Serveur, à Installer le Programme sur un nombre quelconque de Serveurs, à condition que le nombre total de Serveurs sur lesquels le Programme est Installé ne dépasse pas le Nombre Autorisé, ou (ii) dans le cadre d'une licence par Unité Centrale, à Installer le Programme sur un nombre quelconque d'Unités Centrales, à condition que le nombre total d'Unités Centrales sur lesquelles le Programme est Installé ne dépasse pas le Nombre Autorisé. Sauf indication contraire écrite par Adobe, la licence pour le Programme est concédée sur la base du nombre de Serveurs. Que la licence pour le Programme soit concédée sur la base du nombre de Serveurs ou d'Unités Centrales, le Licencié est autorisé à transmettre les données de sortie du Programme à tout ordinateur ou périphérique appartenant à son propre Intranet, pour autant que le nombre d'Emplacements auxquels les données de sortie sont transmises ne dépasse pas le Nombre Autorisé pour chaque copie du Programme faisant l'objet d'une licence valable ;

(b) Si le Programme est Adobe Central Output Server Workstation Edition (Adobe Accelio Present Central Workstation Edition) ou Adobe Form Client (Adobe Accelio Capture Advanced Client™), le Licencié est autorisé (i) à Installer le Programme sur un nombre quelconque de Postes de Travail, à condition que le nombre total de ces Postes de Travail ne dépasse pas le Nombre Autorisé, (ii) à Accéder au Programme, à condition que cet Accès soit fourni par un Individu (et non un processus automatisé) directement sur un Poste de Travail contenant une copie du Programme faisant l'objet d'une licence valable, et (iii) à transmettre les données de sortie du Programme directement en vue de leur utilisation par ledit Individu ;

(c) Si le Programme est Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite), le Licencié est autorisé (i) à Installer le Programme uniquement sur des Serveurs sur lesquels est également installée une copie de Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) faisant l'objet d'une licence valable, (ii) à Accéder au Programme uniquement avec le logiciel Oracle® E-Business Suite et (iii) à Installer et Accéder à la copie unique du produit Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) fournie avec ledit Programme conformément aux dispositions de l'Article 2(a) des présentes. Si le Programme fait l'objet d'une licence par Serveur, le nombre de Serveurs disposant d'un Accès au Programme ne doit pas dépasser le Nombre Autorisé de Serveurs sur lesquels sont installées des copies de Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) faisant l'objet d'une licence valable. Si le Programme fait l'objet d'une licence par Utilisateur, le Licencié est autorisé à utiliser le Programme uniquement avec le logiciel Oracle® E-Business Suite, et le nombre total d'Utilisateurs ne doit pas dépasser le Nombre Autorisé.

(d) Si le Programme est Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com), le Licencié est autorisé (i) à Installer le Programme uniquement sur des Serveurs sur lesquels est également installée une copie de Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) faisant l'objet d'une licence valable, (ii) à Accéder au Programme uniquement avec le logiciel SAP™ et (iii) à Installer et Accéder à la copie unique du produit Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) fournie avec ledit Programme conformément aux dispositions de l'Article 2(a) des présentes. Si le Programme fait l'objet d'une licence par Serveur, le nombre de Serveurs disposant d'un Accès au Programme ne doit pas dépasser le Nombre Autorisé de Serveurs sur lesquels sont installées des copies de Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) faisant l'objet d'une licence valable. Si le Programme fait l'objet d'une licence par Utilisateur, le Licencié est autorisé à utiliser le Programme uniquement avec le logiciel SAP™, et le nombre total d'Utilisateurs ne doit pas dépasser le Nombre Autorisé.

(e) Si le Programme est Adobe Web Output Pak (Adobe Accelio Present Web Output Pak™), Adobe Accelio Present Web Output Pak™ for mySAP.com, ou Adobe Form Server (Adobe Accelio Capture Enterprise Server™), le Licencié est autorisé à Installer le Programme et à y Accéder sur un nombre quelconque de Serveurs, à condition que le nombre total d'Unités Centrales utilisées pour faire fonctionner le Programme ne dépasse pas le Nombre Autorisé.

(f) Si le Programme est Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™), Adobe Accelio Present Classic Design™, Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™), Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™ ou Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™), le Licencié est autorisé à Installer le Programme et à y Accéder sur un nombre quelconque de Postes de Travail, à condition que le nombre total de ces Postes de travail ne dépasse pas le Nombre Autorisé.

(g) Si le Programme est Adobe Accelio Capture Handheld Client™, le Licencié est autorisé à Installer le Programme et à y Accéder sur un nombre quelconque de Postes de Travail, à condition que (i) les Postes de Travail soient des ordinateurs de poche et (ii) le nombre total de Postes de Travail sur lesquels le Programme est Installé ne dépasse pas le Nombre Autorisé.

(h) Si le Programme est Adobe Accelio Integrate InTempo™ ou Adobe Workflow Server (Adobe Accelio Integrate Suite™), (i) lorsque le Programme fait l'objet d'une licence par Unité Centrale, le Licencié est autorisé à Installer et à Accéder à chacun des éléments Agent et Web Access du Programme sur un nombre quelconque de Serveurs, à condition que le nombre total d'Unités Centrales utilisées pour faire fonctionner le Programme ne dépasse pas le Nombre Autorisé; ou (ii) lorsque le Programme fait l'objet d'une licence par Utilisateur, le Licencié est autorisé à Installer et à Accéder à chacun des éléments Agent et Web Access du Programme à condition que le nombre total d'Utilisateurs ayant Accès au Programme ne dépasse pas le Nombre Autorisé.

(i) Si le Programme est Actional Control Broker™ (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™) et en l'absence d'autres dispositions relatives au Programme, acceptées par le Licencié, ce dernier est autorisé (i) à Installer le Programme sur un nombre quelconque de Serveurs, à condition que le nombre total d'Unités Centrales utilisées pour faire fonctionner le Programme ne dépasse pas le Nombre Autorisé, et (ii) à Accéder au Programme uniquement avec un logiciel Adobe faisant l'objet d'une licence valable.

(j) Si le Programme est une version pour Environnement de Développement d'un Programme, le Licencié est autorisé à Installer et à Utiliser ledit Programme uniquement dans l'Environnement de Développement du Licencié, et uniquement sur l'un des systèmes suivants, selon le cas applicable (i) en cas de licence par Poste de Travail, le Licencié est autorisé à Installer le Programme et à y Accéder sur un nombre quelconque de Postes de Travail (ou sur un serveur unique), à condition que le nombre total de Postes de Travail sur lesquels est Installé le Programme (ou qui ont accès au Serveur sur lequel le Programme est installé) ne dépasse pas le Nombre Autorisé ; ou (ii) en cas de licence par Serveur, le Licencié est autorisé à Installer le Programme et à y Accéder sur un Serveur unique, à condition que le nombre total

de Serveurs ou de Postes de Travail ayant Accès au Programme ou à ses données de sortie ne dépasse pas le Nombre Autorisé. En outre, s'agissant des versions pour Environnement de Développement de Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite) et Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com), la licence concédée pour le produit Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™) incluse avec lesdits Programmes sera également considérée comme une licence pour Environnement de Développement.

(k) Le Licencié est autorisé à effectuer une (1) copie supplémentaire du Programme sous format code objet à des fins de sauvegarde uniquement, à condition que le Licencié reproduise toute mention de droit d'auteur, copyright ou toute autre mention d'Adobe figurant ou pouvant figurer sur ou dans le Programme, et ce sans altération ni suppression d'une telle mention de droit d'auteur, copyright ou autre mention sur la copie originale du Programme.

(l) Le Licencié est autorisé à Installer et à utiliser le Programme dans son Environnement de Secours, à condition qu'une telle utilisation soit uniquement destinée à la reconstitution et l'utilisation après sinistre. À des fins de clarification, et sans toutefois que cette clause ne présente un caractère exhaustif, le Licencié n'est pas autorisé à utiliser le Programme dans son Environnement de Secours à des fins de production, d'essai pilote ou de test, sauf dans la mesure nécessaire à s'assurer qu'en cas de sinistre, le Programme est capable d'assumer, dans l'Environnement de Secours, les fonctions principales du Programme au sein de l'Environnement de Production et/ou de Développement du Licencié.

(m) Si le Programme n'est pas spécifiquement mentionné au présent Article 2, la licence concédée pour ledit Programme s'entendra pour un Poste de Travail unique. Nonobstant la clause précédente, lorsque pour une licence concédée pour un Programme particulier, le Nombre Autorisé est indiqué dans un bon de commande correspondant émis par le Licencié à l'attention d'Adobe, ou dans tout autre document utilisé par ou pour le compte d'une des parties en rapport avec l'objet du présent Contrat, ledit bon de commande ou ledit document, dès son acceptation par l'autre partie, fixera le Nombre Autorisé relatif aux Programmes faisant l'objet de la licence concédée en vertu des présentes. À des fins de clarification, aucune disposition d'un tel bon de commande ou autre document, à l'exception de celles identifiant les Produits et le Nombre Autorisé, ne produira d'effet et ne pourra être opposée à l'autre partie, conformément aux dispositions de l'Article 14.

(n) Lorsque la licence sur le Programme concédée par Adobe au Licencié concerne des Emplacements, le Licencié sera autorisé à utiliser le Programme selon les dispositions du présent Contrat aux Emplacements tels qu'ils existent à la Date d'Entrée en Vigueur. Si les caractéristiques de l'un de ces Emplacements (y compris notamment, le type de traitement effectué dans cet Emplacement, ou le nombre d'employés y travaillant) venaient à être substantiellement modifiées, selon l'opinion raisonnable d'Adobe, le Licencié devra demander une autorisation écrite à Adobe avant de pouvoir Accéder et utiliser le Programme dans ledit Emplacement modifié/nouveau.

(o) Lorsqu'un Utilisateur n'est pas un salarié du Licencié, (i) le Licencié sera tenu de s'assurer que ledit Utilisateur respecte l'ensemble des dispositions du présent Contrat relatives à l'utilisation du Programme, selon les mêmes conditions que celles applicables au Licencié ; (ii) ledit Utilisateur ne pourra utiliser le Programme que pour les besoins commerciaux internes du Licencié, dans les conditions strictes énoncées aux présentes ; et (iii) le Licencié assumera l'entière responsabilité de tout acte ou omission dudit Utilisateur relatif au présent Contrat.

(p) Si un logiciel de polices de caractères est inclus avec le Programme, le Licencié ne pourra l'Installer que sur le Serveur ou le Poste de Travail sur lequel il Installe également le Programme qui l'accompagne, et pourra l'utiliser à quelque fin que ce soit ; toutefois, le droit d'incorporer ledit logiciel dans des fichiers électroniques est limité comme suit : (i) le Licencié pourra incorporer à des documents électroniques le logiciel de polices de caractères, ou les grandes lignes de ce logiciel de polices de caractères pour les polices Swiss Italic, Swiss Bold et Swiss Bold Italic, uniquement à des fins d'impression et de visualisation, et (ii) le Licencié pourra intégrer à des documents électroniques le logiciel de polices de caractères, ou les grandes lignes du logiciel de polices de caractères, pour les autres polices, uniquement à des fins d'impression, de visualisation et d'édition.

3. Exclusions

Sauf disposition expresse du présent Contrat, et dans la limite autorisée par la loi, le Licencié s'interdit de :

(a) donner en crédit-bail, céder, vendre, revendre, concéder une licence ou sous-licence, distribuer, louer, exporter, réexporter, permettre une utilisation simultanée du Programme ou concéder d'autres droits sur ce dernier ;

(b) permettre l'utilisation du Programme dans le cadre d'une prestation de services informatiques, d'une installation ou d'un service d'externalisation tiers, d'un service bureau, d'un réseau ou d'une utilisation en temps partagé avec des utilisateurs ne disposant pas d'une licence valable d'Adobe ;

(c) transférer le présent Contrat ou toute licence d'utilisation du Programme ;

(d) traduire, procéder à de l'ingénierie inverse, modifier, adapter, créer des œuvres dérivées, décompiler, fusionner, séparer ou désassembler tout élément du Programme ;

(e) si le Programme est une version pour Environnement de Développement, l'utiliser dans tout environnement autre que l'Environnement de Développement du Licencié (en d'autres termes, s'il s'agit d'une version pour Environnement de Développement, le Programme ne pourra pas être utilisé dans un Environnement de Production) ;

(f) si le Programme est Adobe Accelio Present Classic Design™, Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™), Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™), Adobe Workflow Designer (Adobe

Accelio Integrate Designer™) ou Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™, d'utiliser les formulaires, applets, diagrammes de processus ou ensembles de rôles créés à l'aide du Programme, sauf avec des solutions Adobe pour lesquelles le Licencié dispose d'une licence valable ;

(g) si le programme est Actional Control Broker (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™), transférer le Programme vers un ordinateur différent de celui sur lequel le Programme a initialement été installé avec blocage de noeud.

4. Propriété

Le Programme est concédé sous licence, et non vendu. Tous les droits de propriété intellectuelle, y compris tous les droits d'auteur, copyrights et brevets relatifs au Programme demeurent constamment la propriété d'Adobe ou de ses concédants. Le Licencié n'acquiert aucun droit quel qu'il soit sur tout ou partie du Programme, à l'exception du droit d'utiliser le Programme conformément aux dispositions du présent Contrat, et Adobe et ses concédants se réservent tous les droits qui ne sont pas expressément concédés au Licencié. Les copies physiques du Programme demeurent la propriété d'Adobe. Le Licencié s'engage à reproduire dans leur intégralité et sur toutes les copies autorisées toute mention de droit d'auteur, copyright ou autre mention figurant sur toute partie du Programme, et à ne pas altérer ou retirer lesdites mentions.

5. Vérification

Adobe peut, à ses frais, désigner un tiers indépendant afin de procéder à une vérification, une fois par an maximum, du nombre de copies du Programme utilisées par le Licencié ou ses co-contractants. Une telle vérification sera effectuée pendant les heures ouvrables normales dans les locaux du Licencié et de façon à ne pas perturber indûment les activités commerciales de ce dernier. Si une telle vérification révèle que le Licencié utilise un plus grand nombre de copies du Programme qu'indiqué aux présentes, le Licencié devra s'acquitter des redevances applicables pour les copies supplémentaires dans les trente (30) jours de la facture, ces redevances correspondant aux redevances de licence selon le tarif d'Adobe alors en vigueur dans le pays concerné. Si les redevances impayées dépassent cinq pour cent (5 %) du montant des redevances payées en vertu du présent Contrat, le Licencié devra payer lesdites redevances impayées, ainsi que les frais raisonnables encourus par Adobe pour procéder à la vérification.

6. Garantie limitée

Le Licencié bénéficie de la garantie limitée gratuite de 90 jours d'Adobe, valable à compter de la date d'acquisition de la copie du Programme par le Licencié.

Pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'acquisition du Programme par le Licencié, Adobe garantit que : (a) le support sur lequel Adobe a fourni le Programme n'est pas défectueux, et que le Programme y est enregistré correctement ; (b) tous les guides utilisateur fournis par Adobe avec le Programme, que ce soit sous format papier ou électronique, sont pour l'essentiel complets ; et (c) le Programme fonctionne pour l'essentiel conformément aux guides utilisateur associés. Toute notification d'un manquement à la garantie gratuite de 90 jours devra être reçue pendant la période de garantie. La seule réparation du Licencié en vertu de la présente garantie limitée, et la seule obligation d'Adobe, est de renvoyer le Programme en vue de son remplacement pendant la période de garantie et, si le problème persiste après un tel remplacement, de demander le remboursement de l'intégralité des redevances de licence acquittées en vertu des présentes, ceci à condition que le Licencié supprime toutes les copies du Programme et du matériel associé de tous les systèmes informatiques sur lesquels ils ont été enregistrés, et renvoie à Adobe toutes les copies physiques du Programme ainsi que du matériel associé. Adobe n'assumera aucune responsabilité quant au Programme et cette garantie sera nulle si (a) le Programme a été modifié de quelque façon que ce soit ; (b) le support a été endommagé suite à un accident ou à un usage abusif ou incorrect ; (c) le problème survient suite à une utilisation du Programme autre que celle prévue dans le guide utilisateur ; ou (d) le problème survient suite à une utilisation du Programme avec un logiciel ou matériel pour lequel il n'est pas prévu en vertu du guide utilisateur. LES GARANTIES FIGURANT DANS LE PRÉSENT CONTRAT CONCÈDENT AU LICENCIÉ CERTAINS DROITS SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE LE LICENCIÉ BÉNÉFICIE D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE.

7. Exclusion de garantie

LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE CI-DESSUS CONSTITUE LE SEUL RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE PAR ADOBE OU SES FOURNISSEURS. ADOBE ET SES FOURNISSEURS NE GARANTISSENT PAS ET NE PEUVENT PAS GARANTIR LES PERFORMANCES OU LES RÉSULTATS OBTENUS SUITE À L'UTILISATION DU LOGICIEL. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE CI-DESSUS ET DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU DISPOSITION NE POUVANT ÊTRE EXCLUE OU LIMITÉE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE AU LICENCIÉ DANS VOTRE JURIDICTION, ADOBE ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT TOUTE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU DISPOSITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, CONTRACTUELLE, LÉGALE, ISSUE DE LA COUTUME, DES USAGES COMMERCIAUX OU AUTRE, Y COMPRIS, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON, D'INTÉGRATION DU LOGICIEL, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. AUCUN AGENT D'ADOBE,

REPRÉSENTANT OU REVENDEUR N'EST AUTORISÉ À MODIFIER, ÉTENDRE NI AUGMENTER LA PORTÉE DE CETTE GARANTIE POUR LE COMPTE D'ADOBE. Les dispositions des Articles 7 et 8 resteront en vigueur même après la résiliation du Contrat, quelle qu'en soit la cause. Ceci n'implique toutefois pas que des droits d'utilisation du Logiciel seront maintenus ou concédés après ladite résiliation.

8. Limitation de responsabilité

LE LICENCIÉ EST SEUL RESPONSABLE DE L'ENSEMBLE DES RISQUES LIÉS AUX RÉSULTATS ET AUX PERFORMANCES DU PROGRAMME. DANS TOUTE LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ADOBE, SES MANDATAIRES, REPRÉSENTANTS OU CONCÉDANTS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES A L'ÉGARD DU LICENCIÉ OU DE TOUTE AUTRE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE, SUR QUELQUE FONDEMENT QUE CE SOIT, DÉLICTEUX (Y COMPRIS LA RESPONSABILITÉ SANS FAUTE ET LA NÉGLIGENCE), CONTRACTUEL OU AUTRE, DE TOUTE PERTE D'UTILISATION, MANQUE À GAGNER OU PERTE DE BÉNÉFICES, PERTE OU DÉTÉRIORATION DE DONNÉES, OU DE TOUT AUTRE PRÉJUDICE COMMERCIAL OU ÉCONOMIQUE, NI DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS, OU DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU EXEMPLAIRES QUELS QU'ILS SOIENT, ET CE MÊME S'ILS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES OU SI CES DERNIERS ÉTAIENT PRÉVISIBLES. LE MONTANT CUMULÉ DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DUS PAR ADOBE, SES MANDATAIRES, REPRÉSENTANTS ET CONCÉDANTS AU TITRE DU PRÉSENT CONTRAT OU PROGRAMME, SUR QUELQUE FONDEMENT QUE CE SOIT, DÉLICTEUX (Y COMPRIS LA RESPONSABILITÉ SANS FAUTE ET LA NÉGLIGENCE), CONTRACTUEL OU AUTRE, NE POURRA EN AUCUN CAS DÉPASSER LE MONTANT DES REDEVANCES DE LICENCE VERSÉES PAR LE LICENCIÉ À ADOBE EN VERTU DU PRÉSENT CONTRAT. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUERA MÊME EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE, OU DE MANQUEMENT À UNE OBLIGATION ESSENTIELLE DU PRÉSENT CONTRAT.

9. Durée

Sous réserve des dispositions du présent Contrat, la licence concédée en vertu de ce Contrat restera en vigueur jusqu'à ce que le Licencié cesse d'utiliser le Programme et le notifie à Adobe par écrit. Adobe pourra résilier le présent Contrat en cas de manquement du Licencié à l'une quelconque de ses dispositions, si le Licencié ne remédie pas audit manquement dans les trente (30) jours à compter de la réception d'une notification écrite. En cas de résiliation par Adobe ou le Licencié, ce dernier s'engage à supprimer immédiatement toute copie du Programme de tous les systèmes informatiques sur lesquels il était enregistré, à renvoyer à Adobe toute copie physique du Programme ainsi que toute autre information confidentielle, et à payer immédiatement à Adobe toutes les redevances encore dues.

10. Utilisateurs finaux du gouvernement américain

Avis aux utilisateurs finaux du Gouvernement des États-Unis. Le Programme et la documentation sont des « Produits Commerciaux » (Commercial Item(s)) selon la définition donnée à ce terme dans 48 C.F.R. §2.101. Ils consistent en un « Logiciel informatique commercial » (Commercial Computer Software) et une « Documentation du logiciel informatique Commercial » (Commercial Computer Software Documentation) au sens dans lequel ces deux expressions sont utilisées dans 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, selon le cas. Conformément à 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel informatique commercial et la Documentation du logiciel informatique commercial sont concédés en licence aux utilisateurs finaux du Gouvernement des États-Unis (a) uniquement en tant que Produits Commerciaux et (b) dans la limite des droits concédés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions du présent Contrat. Tous droits inédits sont réservés à Adobe en vertu des lois des États-Unis sur le copyright. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, États-Unis.

Concession d'une licence pour la technologie Adobe au gouvernement des États-Unis. En cas de concession d'une licence d'un Programme Adobe au gouvernement des États-Unis ou à tout fournisseur de ce dernier, le Licencié accepte de concéder cette licence conformément aux stipulations de 48 C.F.R. §12.212 (pour les organismes civils) ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4 (pour le département américain de la Défense). À l'égard des Utilisateurs Finaux du gouvernement des États-Unis, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret-loi (Executive Order) 11246, telles que modifiées, par le Paragraphe 402 de la Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (loi sur l'aide à la réinsertion des vétérans du Vietnam) de 1974 (38 USC 4212), le Paragraphe 503 de la Rehabilitation Act (loi sur la réhabilitation) de 1973, tel que modifié, ainsi qu'aux réglementations spécifiées dans 41 CFR sections 60-1 à 60-60, 60-250 et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives à l'action positive (Affirmative Action) contenues dans la clause précédente seront intégrées au présent Contrat par voie de référence.

11. Restrictions à l'exportation/importation

Le Licencié déclare et garantit que (a) aucune autorité compétente n'a suspendu, révoqué ni supprimé ses privilèges d'exportation et/ou d'importation ; (b) le Licencié n'est pas situé dans un pays où une telle transaction est interdite, ni sous le contrôle d'un citoyen ou résident d'un tel pays ; et (c) le Licencié ne procédera pas au retrait, au transport, à

l'exportation, à l'importation ni à la transmission du Programme depuis ou à destination de son pays en infraction aux lois et règlements applicables.

12. Loi applicable

Le présent Contrat, toute transaction conclue en vertu de celui-ci, ainsi que tout litige résultant ou relatif au présent Contrat (y compris relatifs à sa validité et à son interprétation) est régi par, et interprété conformément à la loi en vigueur : (a) dans l'État de Californie si la licence sur le Programme a été concédée au Licencié aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si la licence sur le Programme a été concédée au Licencié au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays de l'Asie du Sud-Est dans lequel les langues officielles s'écrivent en idéogrammes (par exemple : le hanzi, kanji ou hanja) et/ou dans une forme basée sur ou structurellement similaire à des idéogrammes, telles que le hangul ou le kana ; ou (c) en Irlande, si la licence sur le Programme a été concédée au Licencié dans tout autre pays non mentionné ci-dessus. Le présent Contrat ne sera pas régi par : (i) les dispositions relatives aux conflits de lois, et au choix de la loi applicable ; (ii) la Convention des Nations Unies sur les contrats pour la Vente Internationale de Marchandises, ni ses textes ou règles de mise en œuvre ou de remplacement ; ou (iii) le Uniform Computer Information Transactions Act ni ses textes ou règles de mise en œuvre ou de remplacement, selon le cas. En cas de litige découlant du présent Contrat, les tribunaux compétents seront de manière non-exclusive les tribunaux du comté de Santa Clara (Californie) lorsque la loi de l'État de Californie est applicable, les tribunaux du district de Tokyo (Japon) lorsque la loi japonaise est applicable, et les tribunaux irlandais lorsque la loi irlandaise est applicable. Chaque partie accepte par la présente de respecter l'ensemble des lois, règlements et décrets gouvernementaux dans le cadre de l'exécution de ses obligations en vertu du présent Contrat.

13. Cession et concession de sous-licences

Le Licencié n'est pas autorisé à transférer ni à céder le présent Contrat sans l'accord écrit préalable d'Adobe, qui ne pourra pas être refusé sans motif raisonnable. Les parties reconnaissent que Adobe pourra céder et/ou transférer tout ou partie de ses droits et obligations en vertu du présent Contrat à un tiers. Nonobstant les dispositions précédentes, tout ayant droit, représentant ou cessionnaire acquérant des droits sur la totalité ou presque des actifs du Licencié suite à une acquisition, fusion ou consolidation, bénéficiera des mêmes droits et sera soumis aux mêmes obligations découlant du présent Contrat que son prédécesseur, à condition que ladite entité signe un document confirmant son acceptation d'être liée par et de respecter les dispositions du présent Contrat, et qu'Adobe reçoive ce document avant le transfert. Nonobstant toute disposition contraire dans le présent Contrat, le Licencié est autorisé à concéder une sous-licence d'utilisation du Programme à un sous-traitant tiers fournissant des prestations d'externalisation ou de gestion des installations, afin de lui permettre d'utiliser le Programme pour le compte du Licencié sous réserve (a) d'une notification préalable écrite à Adobe ; que (b) le Licencié assume la responsabilité de s'assurer que ledit sous-traitant respecte l'ensemble des dispositions du présent Contrat relatives à l'utilisation du Programme, selon les mêmes conditions que celles applicables au Licencié ; (c) le Programme ne soit utilisé que dans le cadre de la réalisation des besoins commerciaux internes du Licencié, dans les conditions strictes énoncées aux présentes ; (d) une telle utilisation ne constitue pas un accroissement du nombre de licences concédées aux présentes ; et (e) le Licencié assume l'entière responsabilité de tous les actes et omissions du sous-traitant relatifs au présent Contrat.

14. Intégralité du Contrat

Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre les parties quant à son objet et remplace tous les accords, déclarations, négociations ou ententes précédents, oraux ou écrits, relatifs audit objet. Aucune modification du présent Contrat ne sera valable à moins qu'elle ne soit faite par un écrit, signé par un représentant dûment habilité des deux parties. Sauf dans la mesure expressément autorisée à l'Article 2 des présentes, aucune disposition figurant dans un bon de commande ou dans tout autre document utilisé par ou pour le compte de l'une quelconque des parties en rapport avec le présent Contrat, quelle qu'en soit la date, n'affectera les dispositions du présent Contrat, même si ledit document est accepté par le receveur ; ces dispositions inopposables seront réputées supprimées.

15. Publication

Le Licencié accepte qu'Adobe divulgue, par oral ou par écrit, son nom en tant qu'utilisateur final de logiciels et/ou services d'Adobe dans une liste de clients d'Adobe (comprenant ou non une liste de la catégorie de logiciel pour laquelle le Licencié a obtenu une licence) qui sera publiée dans des documents publicitaires et commerciaux, des présentations, sur des bannières lors de salons professionnels, sur son site web externe, et à l'intention d'analystes financiers et de l'industrie. Adobe demandera l'accord préalable écrit du Licencié pour toute utilisation de son nom dans le cadre d'activités promotionnelles autres que celles susmentionnées, dont notamment des communiqués de presse et brochures, ou des descriptions des logiciels et/ou services spécifiques fournis par Adobe.

16. Renonciation

Aucune partie ne sera considérée comme ayant renoncé à un droit quelconque résultant du présent Contrat, sauf si une telle renonciation est effectuée par écrit. Le fait pour une partie de ne pas exercer ses droits, pouvoirs ou recours en vertu des présentes, ou de les exercer avec retard, ne sera pas considéré comme une renonciation à ces droits, pouvoirs

ou recours. Le fait pour une partie de n'exercer qu'un seul ou qu'une partie d'un droit, pouvoir ou recours n'empêchera pas cette partie de l'exercer ultérieurement ou d'invoquer tout autre droit, pouvoir ou recours.

17. Généralités

Aucune partie ne sera responsable en cas de retard ou d'inexécution du Contrat résultant d'actes indépendants de sa volonté. Si une stipulation, ou partie d'une stipulation, du présent Contrat est considérée comme nulle et non avenue par un tribunal compétent, ladite stipulation ou partie de stipulation sera considérée comme dissociée du Contrat, et les autres dispositions du présent Contrat resteront en vigueur. Pour toute interprétation du présent Contrat, la version anglaise fera foi. Les parties reconnaissent et acceptent que la garantie limitée, les recours exclusifs et la responsabilité limitée définis aux présentes constituent des éléments essentiels de l'accord entre Adobe et le Licencié, et qu'Adobe ne serait pas économiquement en mesure de fournir le Programme sans de telles limitations. Les stipulations du présent Contrat qui, de par leur nature, sont destinées à rester en vigueur au-delà de la résiliation du Contrat, resteront ainsi en vigueur ; il s'agit, notamment, des dispositions relatives à la propriété, la limitation de responsabilité, la loi applicable, l'intégralité du contrat, la renonciation et les généralités. Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si le Licencié a obtenu le Programme auprès d'un tiers) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat et disposent du droit de demander l'exécution des obligations stipulées au présent Contrat. Dans le présent Contrat, les termes au singulier incluront également le pluriel et vice versa. La subdivision du présent Contrat en articles ainsi que l'ajout de titres ne sont effectués que pour en faciliter la lecture et n'affecteront ni sa structure ni son interprétation.

Copyright © 2001-2002. Adobe Systems Incorporated. Tous droits réservés. Adobe, le logo Adobe, Adobe Accelio Capture, Adobe Accelio Capture Advanced Client, Adobe Accelio Capture Designer, Adobe Accelio Capture Enterprise Server, Adobe Accelio Capture Handheld Client, Adobe Accelio Integrate, Adobe Accelio Integrate Designer, Adobe Accelio Integrate InTempo, Adobe Accelio Integrate InTempo Designer, Adobe Accelio Integrate Suite, Adobe Accelio Present, Adobe Accelio Present Central, Adobe Accelio Present Central Pro, Adobe Accelio Present Central Workstation Edition, Adobe Accelio Present Classic Design, Adobe Accelio Present Output Designer, Adobe Accelio Present Output Pak et Adobe Accelio Present Web Output Pak sont des marques, qu'elles soient déposées ou non, d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Microsoft et Windows sont des marques, qu'elles soient déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Oracle est une marque déposée de Oracle Corporation. SAP est une marque, qu'elle soit déposée ou non, de SAP AG en Allemagne et dans plusieurs autres pays.

Adobe Server Solutions EULA 010303 FRE

ADOBE-LIZENZVERTRAG FÜR ENDBENUTZER

HINWEIS AN DEN BENUTZER: IHRE NUTZUNG DER BEILIEGENDEN SOFTWARE VON ADOBE UNTERLIEGT DIESEM LIZENZVERTRAG. LESEN SIE SICH DIESEN VERTRAG, IN DEM DIE BESTIMMUNGEN ENTHALTEN SIND, ZU DENEN SIE (DER „LIZENZNEHMER“) EINE LIZENZ ZUR NUTZUNG DER BEILIEGENDEN SOFTWARE VON ADOBE ERWERBEN, BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PAKET MIT DER SOFTWARE VON ADOBE ÖFFNEN ODER BEI DER DURCHSICHT DIESER LIZENZ AUF „EINVERSTANDEN" KLICKEN ODER DIE SOFTWARE HERUNTERLADEN, INSTALLIEREN ODER BENUTZEN. FALLS DER LIZENZNEHMER MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZ NICHT EINVERSTANDEN IST, SOLLTE ER DIE BEILIEGENDE SOFTWARE WEDER ÖFFNEN NOCH BEI DER DURCHSICHT DIESER LIZENZ AUF „EINVERSTANDEN" KLICKEN ODER DIE SOFTWARE HERUNTERLADEN, INSTALLIEREN ODER BENUTZEN UND (FALLS ZUTREFFEND) DIE UNGEÖFFNETE BZW. NICHT INSTALLIERTE SOFTWARE UNVERZÜGLICH AN DEN FACHHANDEL ZURÜCKGEBEN, IN DEM SIE DER LIZENZNEHMER ERWORBEN HAT, DAMIT DEM LIZENZNEHMER ETWAIG BEREITS BEZAHLTE LIZENZGEBÜHREN IN VOLLER HÖHE ZURÜCKERSTATTET WERDEN. FALLS DER LIZENZNEHMER DIE BEILIEGENDE SOFTWARE ÖFFNET, BEI DER DURCHSICHT DIESER LIZENZ AUF „EINVERSTANDEN" KLICKT ODER DIE SOFTWARE HERUNTERLÄDT, INSTALLIERT ODER BENUTZT, ERHÄLT DER LIZENZNEHMER HIERDURCH EINE LIZENZ FÜR DIE NUR IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGESZULÄSSIGE NUTZUNG DES ADOBE-SOFTWAREPRODUKTS IN OBJEKT-CODEFORM, EINSCHLIESSLICH ALLER AUSGEDRUCKTER ODER ELEKTRONISCHER BEGLEITDOKUMENTATION, UND ES WIRD DAMIT DAS EINVERSTÄNDNIS DES LIZENZNEHMERS MIT UND SEINE ZUSTIMMUNG ZU DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGES ANGENOMMEN.

SOLLTEN SIE DIE SOFTWARE VON ADOBE UNGEACHTET DER VORSTEHENDEN BEDINGUNGEN IM RAHMEN EINES AUSGEHANDELTEN LIZENZVERTRAGES ODER MEHRFACHLIZENZVERTRAGES MIT ADOBE ERHALTEN HABEN, HABEN DIE BESTIMMUNGEN EINER SOLCHEN AUSGEHANDELTEN LIZENZVERTRAGES BZW. MEHRFACHLIZENZVERTRAGES IN DEM UMFANG, IN DEM SIE IM WIDERSPRUCH ZUEINANDER STEHEN, VORRANG VOR DEN BESTIMMUNGEN DES VORLIEGENDEN VERTRAGES.

SOLLTE EIN SYSTEMINTEGRATOR, BERATER, SUBUNTERNEHMER ODER EIN DRITTER DAS SIEGEL FÜR DEN LIZENZNEHMER AUFBRECHEN ODER DIE SOFTWARE IM NAMEN DES LIZENZNEHMERS NUTZEN ODER INSTALLIEREN, BEVOR DER LIZENZNEHMER DIE SOFTWARE NUTZT, DANN GILT, DASS DER JEWEILIGE SYSTEMINTEGRATOR, BERATER, SUBUNTERNEHMER ODER SONSTIGE DRITTE ALS VERTRETER UND IM NAMEN DES LIZENZNEHMERS HANDELT UND DER LIZENZNEHMER ALLE BESTIMMUNGEN UND BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGES SO AKZEPTIERT HAT, ALS OB DER LIZENZNEHMER DAS SIEGEL SELBER AUFGEBROCHEN BZW. DIE SOFTWARE SELBER BENUTZT ODER INSTALLIERT HÄTTE.

HINWEIS AN SYSTEMINTEGRATOREN, BERATER, SUBUNTERNEHMER UND SONSTIGE PARTEIEN, DIE NICHT BEABSICHTIGEN, EIN ENDBENUTZER DER SOFTWARE ZU SEIN: FALLS SIE DAS SIEGEL AUFBRECHEN ODER DIE SOFTWARE ALS

EIN IM NAMEN DES BEABSICHTIGTEN LIZENZNEHMERS HANDELNDER VERTRETER NUTZEN ODER INSTALLIEREN, DANN GILT, FALLS SIE KEINE SEPARATE VEREINBARUNG MIT ADOBE GETROFFEN HABEN, FOLGENDES: (I) SIE STIMMEN ZU, DEM LIZENZNEHMER DIE PHYSISCHEN TRÄGERMEDIEN MIT DIESER SOFTWARE UND DIESEM LIZENZVERTRAG AUSZUHÄNDIGEN, BEVOR DEM LIZENZNEHMER ZUGRIFF AUF DIE SOFTWARE GESTATTET WIRD, UND (II) SIE VERPFLICHTEN SICH, KEINE KOPIEN DER SOFTWARE ZURÜCKZUBEHALTEN, WEIL SIE ANDERNFALLS ALS DER BENUTZER DER SOFTWARE GELTEN UND AN DIE BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES GEBUNDEN SIND.

1. Definitionen.

„*Adobe*“ bezieht sich auf Adobe Systems Incorporated, eine nach den Gesetzen des Bundesstaates Delaware gegründete Gesellschaft mit Sitz in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, falls Ziffer 12(a) dieses Vertrages zutrifft; andernfalls bezieht es sich auf Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, eine nach den Gesetzen von Irland gegründete Gesellschaft und Konzerngesellschaft und Lizenznehmerin von Adobe Systems Incorporated. Adobe ist die Rechtsnachfolgerin der Accelio Corporation, und jeder Hinweis im Programm auf Accelio Corporation oder JetForm Corporation bezieht sich auf Adobe.

„*CPU*“ bezieht sich auf eine einzelne Zentraleinheit in einem Computer.

„*Entwicklungsumgebung*“ bezieht sich auf die technische Umgebung des Lizenznehmers, in der der Lizenznehmer das Programm nur zu Test- und Entwicklungszwecken nutzt.

„*Entwicklungsserver*“ bezieht sich auf einen Netzwerkserver in der Entwicklungsumgebung des Lizenznehmers, der eine oder mehrere CPUs enthält und nicht in einer Produktionsumgebung genutzt wird.

„*Umgebung bei Programmabsturz*“ bezieht sich auf die technische Umgebung des Lizenznehmers, die einzig und alleine darauf ausgelegt ist, es dem Lizenznehmer zu ermöglichen, auf eine Leistungsunterbrechung auf Grund eines Vorfalls außerhalb der Kontrolle des Lizenznehmers zu reagieren, der bewirkt, dass der Lizenznehmer nicht in der Lage ist, eine erhebliche Zeit lang kritische Geschäftsfunktionen zu liefern.

„*Gültigkeitsdatum*“ bezieht sich, wenn dies nicht anders in dem Lizenzvertrag angegeben ist, auf das Datum, zu dem der Lizenznehmer eine Lizenz zur Nutzung des Programms erwirbt.

„*Elektronische Pforte*“ bezieht sich auf ein elektronisches Passwort oder eine andere elektronische Sicherheitsvorkehrung, die befugten Mitarbeitern des Lizenznehmers Zugriff auf das Programm gestattet, aber einen Zugriff durch Dritte verhindert.

„*Extranet*“ bezieht sich auf ein Netzwerk, das eine geschützte TCP/IP-Technologie verwendet, damit der Lizenznehmer und andere ausgewählte Organisationen eine Verbindung für die private Geschäftskommunikation herstellen können.

„*Handgehaltene Anwendung*“ bezieht sich auf (1) .xft-Formularschablone in Bezug auf einen einzelnen, auf Windows CE-Geräten eingesetzten Geschäftsprozess.

„*Einzelperson*“ bezieht sich auf eine natürliche Person (und keine juristische Person).

„*Internet*“ bezieht sich auf die Sammlung von Computernetzwerken, die über ein gemeinsames Kommunikationsprotokoll, das TCP/IP genannt wird, miteinander verbunden sind.

„*Intranet*“ bezieht sich auf ein innerhalb des Unternehmens des Lizenznehmers genutztes Netzwerk (das durch TCP/IP-Technologie geschützte Verbindungen beinhalten kann), wobei dieses Netzwerk Server unter der Kontrolle Dritter miteinschließen kann, deren Hauptgeschäftstätigkeit darin besteht, ein derartiges Server-Outsourcing zur Verfügung zu stellen, und das bieten und den Zweck hat, Benutzern eine gemeinsame Nutzung von Informationen und Computerressourcen zu ermöglichen.

„Standort“ bezieht sich auf den geografischen Standort, an dem der Lizenznehmer normalerweise seine Geschäfte tätigt und Benutzer entweder (a) über ein lokales Netzwerk des Lizenznehmers an diesem Standort oder (b) über eine elektronische Pforte durch die Nutzung des Internets, eines Intranets oder eines Extranet zu den internen Geschäftszwecken des Lizenznehmers auf das Programm zugreifen.

„Zulässige Anzahl“ bedeutet: eine (1) im Fall von CPUs, Entwicklungsservern, Servern, Benutzern und Arbeitsstationen; und zehn (10) im Fall von Standorten, soweit dies nicht anderweitig hier oder in einer anderen gültigen, von Adobe erteilten Lizenz angegeben ist. Im Hinblick auf *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)* und *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)* bedeutet die „zulässige Anzahl“ die Anzahl der lizenzierten Benutzer des Lizenznehmers für die Oracle® E-Business Suite-Software bzw. SAP™-Software am Gültigkeitsdatum des Vertrages, soweit dies nicht anderweitig hier oder in einer anderen gültigen, von Adobe erteilten Lizenz angegeben ist.

„Produktionsumgebung“ bezieht sich auf die technische Umgebung des Lizenznehmers, in welcher der Lizenznehmer das Programm zu seinen Geschäftszwecken nutzt.

„Programm“ bezieht sich auf die Adobe-Software in Objektcodeform und alle zugehörige gedruckte oder elektronische Dokumentation.

„Server“ bezieht sich auf einen Netzwerkserver, der eine oder mehrere CPUs enthält.

„Benutzer“ bezieht sich auf eine Einzelperson, die vom Lizenznehmer die Befugnis erhalten hat, zu den internen Geschäftszwecken des Lizenznehmers auf das Programm zuzugreifen und es zu benutzen.

„Arbeitsstation“ bezieht sich auf eine Computer-Arbeitsstation oder einen PC, der dafür sorgt, dass nur von einem einzelnen Prozessor auf das Programm zugegriffen wird, und der nicht als Netzwerkserver genutzt wird.

2. Erteilung der Lizenz

Adobe erteilt dem Lizenznehmer im Gegenzug für die Zahlung der Lizenzgebühr für das Programm gemäß den Bestimmungen dieses Lizenzvertrages eine nicht exklusive, nicht übertragbare, beschränkte und begrenzte Lizenz, das Programm zu den in Ziffer 2 beschriebenen internen Geschäftszwecken des Lizenznehmers zu nutzen. Bestimmtes Material Dritter, das im Programm enthalten ist, kann anderen Bedingungen und Bestimmungen unterliegen, die normalerweise in einem separaten Lizenzvertrag bzw. in oder in Nähe der „Read Me“-Datei dieser Materialien zu finden sind. Zur Klarstellung sei hier außerdem angemerkt, dass bestimmte Programme umbenannt wurden und hier sowohl auf ihren aktuellen als auch ihren früheren Namen (in Klammern) Bezug genommen wird. Jedes Programm, auf das mit zwei Namen verwiesen wird, ist ungeachtet des Namens als ein einziges Programm zu behandeln. Bezugnahmen auf ein derartiges Programm in diesem Lizenzvertrag oder im Programm selber mit einem der beiden Namen gelten als Bezugnahme auf ein und das selbe Programm.

- (a) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Central Output Server (Adobe Accelio Present Central™)* oder *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* handelt, kann der Lizenznehmer (i) in Bezug auf eine Lizenz pro Server das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Servern installieren, so lange die Gesamtanzahl der Server, auf denen das Programm installiert ist, die zulässige Anzahl nicht übersteigt, oder (ii) in Bezug auf eine Lizenz pro CPU das Programm auf einer beliebigen Anzahl von CPUs installieren, so lange die Gesamtanzahl an CPUs, auf denen das Programm installiert ist, die zulässige Anzahl nicht übersteigt. Das Programm gilt als auf der Basis pro Server lizenziert, soweit dies nicht anderweitig schriftlich von Adobe geregelt wurde. Der Lizenznehmer kann den Output des Programms ungeachtet dessen, ob das Programm auf der Basis pro Server oder pro CPU lizenziert wurde, auf jeden Computer bzw. an jedes Gerät im Intranet des

Lizenznehmers übertragen, so lange dieser Output nicht an mehr als die zulässige Anzahl von Standorten für jedes Exemplar des gültig lizenzierte Programms übertragen wird.

- (b) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Central Output Server Workstation Edition* (*Adobe Accelio Present Central Workstation Edition™*) oder *Adobe Form Client* (*Adobe Accelio Capture Advanced Client™*) handelt, kann der Lizenznehmer (i) das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Arbeitsstationen installieren, so lange die Gesamtanzahl der Arbeitsstationen, auf denen das Programm installiert ist, die zulässige Anzahl nicht übersteigt, (ii) auf das Programm zugreifen, so lange dieser Zugriff durch eine Einzelperson (und nicht durch einen automatisierten Vorgang) direkt an der Arbeitsstation erfolgt, die ein ordnungsgemäß lizenziertes Exemplar des Programms enthält, und (iii) die Ausgabe des Programms direkt zur Nutzung durch diese Einzelperson weiterleiten.
- (c) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite* (*Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite*) handelt, darf der Lizenznehmer (i) das Programm nur auf Servern installieren, auf denen ordnungsgemäß lizenzierte Exemplare von *Adobe Central Pro Output Server* (*Adobe Accelio Present Central Pro™*) installiert sind, (ii) nur zusammen mit der Oracle® E-Business Suite-Software auf das Programm zugreifen, und (iii) das eine (1) Exemplar des Produkts *Adobe Central Pro Output Server* (*Adobe Accelio Present Central Pro™*), das diesem Programm beiliegt, nur gemäß Ziffer 2(a) dieses Vertrages installieren und auf dieses zugreifen. Falls der Lizenznehmer eine Lizenz für das Programm auf der Basis pro Server erworben hat, darf die Anzahl der Server mit Zugriff auf das Programm nicht die zulässige Anzahl von Servern übersteigen, auf denen ordnungsgemäß lizenzierte Exemplare von *Adobe Central Pro Output Server* (*Adobe Accelio Present Central Pro™*) installiert sind. Falls der

Lizenznehmer eine Lizenz für das Programm auf der Basis pro Benutzer erworben hat, darf der Lizenznehmer das Programm nur zusammen mit der Oracle® E-Business Suite-Software benutzen, und die Gesamtanzahl der Benutzer darf die zulässige Anzahl nicht übersteigen.

- (d) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Output Pak for mySAP.com* (*Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com*) handelt, darf der Lizenznehmer (i) das Programm nur auf Servern installieren, auf denen ordnungsgemäß lizenzierte Exemplare von *Adobe Central Pro Output Server* (*Adobe Accelio Present Central Pro™*) installiert sind, (ii) nur zusammen mit der SAP™-Software auf das Programm zugreifen, und (iii) das eine (1) Exemplar des Produkts *Adobe Central Pro Output Server* (*Adobe Accelio Present Central Pro™*), das diesem Programm beiliegt, nur gemäß Ziffer 2(a) dieses Vertrages installieren und auf dieses zugreifen. Falls der Lizenznehmer eine Lizenz für das Programm auf der Basis pro Server erworben hat, darf die Anzahl der Server mit Zugriff auf das Programm nicht die zulässige Anzahl von Servern übersteigen, auf denen ordnungsgemäß lizenzierte Exemplare von *Adobe Central Pro Output Server* (*Adobe Accelio Present Central Pro™*) installiert sind. Falls der Lizenznehmer eine Lizenz für das Programm auf der Basis pro Benutzer erworben hat, darf der Lizenznehmer das Programm nur zusammen mit der SAP™-Software benutzen, und die Gesamtanzahl der Benutzer darf die zulässige Anzahl nicht übersteigen.
- (e) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Web Output Pak* (*Adobe Accelio Present Web Output Pak™*), *Adobe Accelio Present Web Output Pak™ for mySAP.com* oder *Adobe Form Server* (*Adobe Accelio Capture Enterprise Server™*) handelt, darf der Lizenznehmer das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Servern installieren und auf dieses zugreifen, so lange die Gesamtanzahl der CPUs, die für den Betrieb

des Programms benutzt werden, die zulässige Anzahl nicht übersteigt.

- (f) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™)*, *Adobe Accelio Present Classic Design™*, *Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™)*, *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™* oder *Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™)* handelt, darf der Lizenznehmer das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Arbeitsstationen installieren und auf dieses zugreifen, so lange die Gesamtanzahl der Arbeitsstationen, auf denen das Programm installiert ist, die zulässige Anzahl nicht übersteigt.
- (g) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Accelio Capture Handheld Client™* handelt, darf der Lizenznehmer das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Arbeitsstationen installieren und auf dieses zugreifen, so lange (i) es sich bei den Arbeitsstationen um handgehaltene PCs handelt und (ii) die Gesamtanzahl der Arbeitsstationen, auf denen das Programm installiert ist, die zulässige Anzahl nicht übersteigt.
- (h) Falls es sich bei dem Programm um *Adobe Accelio Integrate InTempo™* oder *Adobe Workflow Server (Adobe Accelio Integrate Suite™)* handelt, (i) darf der Lizenznehmer sowohl die Agent- als auch die Web Access-Komponenten des Programms, wenn das Programm auf der Basis pro CPU lizenziert ist, auf einer beliebigen Anzahl von Servern installieren und auf diese zugreifen, so lange die Gesamtanzahl der für den Betrieb des Programms benutzten CPUs die zulässige Anzahl nicht übersteigt; oder (ii) wenn das Programm auf der Basis pro Benutzer lizenziert ist, darf der Lizenznehmer sowohl die Agent- als auch die Web Access-Komponenten des Programms installieren und auf diese zugreifen, so lange die Gesamtanzahl der Benutzer mit Zugang zu dem Programm die zulässige Anzahl nicht übersteigt.
- (i) Falls es sich bei dem Programm um *Actional Control Broker™ (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™)* handelt und der Lizenznehmer keinen anderen Lizenzbestimmungen für das Programm zugestimmt hat, kann der Lizenznehmer (i) das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Servern installieren, so lange die Gesamtanzahl der CPUs, auf denen das Programm läuft, die zulässige Anzahl nicht übersteigt und (ii) nur im Zusammenhang mit einem Softwareprogramm von Adobe, für das eine gültige Lizenz erworben wurde, auf das Programm zugreifen.
- (j) Falls es sich bei dem Programm um eine Programmversion für eine Entwicklungsumgebung handelt, dann darf der Lizenznehmer das Programm nur in der Entwicklungsumgebung des Lizenznehmers und, wie zutreffend, nur auf einem der folgenden Geräte installieren: (i) in Bezug auf eine Lizenz pro Arbeitsstation darf der Lizenznehmer das Programm auf einer beliebigen Anzahl von Arbeitsstationen (oder einem einzelnen Server) installieren und auf dieses zugreifen, so lange die Gesamtanzahl der Arbeitsstationen, auf denen das Programm installiert ist (bzw. die Zugriff auf den Server haben, auf dem das Programm installiert ist), die zulässige Anzahl nicht übersteigt; oder (ii) in Bezug auf eine Lizenz per Server darf der Lizenznehmer das Programm auf einem einzelnen Server installieren und auf dieses zugreifen, so lange die Gesamtanzahl der Server oder Arbeitsstationen, die auf das Programm oder dessen Ausgabe zugreifen, die zulässige Anzahl nicht übersteigt. Außerdem gilt die Lizenz, die für das Produkt *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* gewährt wurde, das in diesen Programmen enthalten ist, im Hinblick auf Versionen von *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)* und *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)* für die Entwicklungsumgebung ebenfalls als eine Lizenz für die Entwicklungsumgebung.

- (k) Der Lizenznehmer darf nur zu Sicherungszwecken in eine (1) zusätzliche Kopie des Programms maschinenlesbarer Form anfertigen, so lange der Lizenznehmer alle und jegliche Urheberrechtshinweise von Adobe oder andere Bezeichnungen, die im oder auf dem Programm erscheinen, ohne Abänderung oder Entfernung eines solchen Urheberrechts- oder sonstigen Hinweises auf der Originalkopie des Programms mit einschließt.
- (l) Der Lizenznehmer darf das Programm in seiner (des Lizenznehmers) Umgebung zur Wiederherstellung bei Programmabsturz installieren und benutzen, so lange diese Nutzung nicht zu anderen Zwecken als der Wiederherstellung bei Programmabsturz erfolgt. Zur Klarstellung sei angemerkt, dass der Lizenznehmer das Programm in der Umgebung zur Wiederherstellung bei Programmabsturz des Lizenznehmers insbesondere nicht zu Produktions-, Pilot- oder Testzwecken benutzen darf, außer um sicherzustellen, dass das Programm in seiner Umgebung zur Wiederherstellung bei Programmabsturz in der Lage ist, bei Programmabsturz die Hauptfunktion des Programms in der Produktions- und/oder Entwicklungsumgebung des Lizenznehmers zu übernehmen.
- (m) Sollte ein Programm in diesem Abschnitt 2 nicht ausdrücklich erwähnt sein, gilt die für das entsprechende Programm gewährte Lizenz nur für eine einzelne Arbeitsstation. Ungeachtet des Vorstehenden gilt, wenn die zulässige Anzahl für eine Lizenz eines bestimmten Programms in einer entsprechenden, vom Lizenznehmer bei Adobe aufgegebenen Bestellung oder in anderer Dokumentation angegeben ist, die von oder im Namen einer Partei im Zusammenhang mit dem Gegenstand dieses Vertrages verwendet wird, dann ist diese Bestellung oder Dokumentation für die zulässige Anzahl der nach diesem Vertrag lizenzierten Programme maßgeblich, nachdem sie von der anderen Partei angenommen wurde. Zur Klarstellung sei angemerkt, dass sonstige Bestimmungen oder Bedingungen einer solchen Bestellung oder eines solchen anderen Dokuments außer den Bestimmungen, mit denen Produkte und zulässige Anzahl identifiziert werden, gemäß Ziffer 14 keinerlei Wirkung haben.
- (n) Wenn Adobe zugestimmt hat, dem Lizenznehmer auf der Basis von Standorten eine Lizenz für das Programm zu gewähren, dann erhält der Lizenznehmer gemäß den Bestimmungen dieses Lizenzvertrages eine Lizenz zur Nutzung des Programms an den Standorten, die zum Gültigkeitsdatum existieren. Sollte sich die Beschaffenheit eines Standorts (insbesondere die am Standort durchgeführte Verarbeitung oder die an diesem Standort beschäftigte Mitarbeiteranzahl) nach vernünftiger Einschätzung von Adobe wesentlich ändern, dann hat der Lizenznehmer die schriftliche Zustimmung von Adobe einzuholen, bevor er den Zugriff auf und die Nutzung des Programms an diesen veränderten/neuen Standorten gestattet.
- (o) Sollte ein Benutzer kein Mitarbeiter des Lizenznehmers sein, dann (i) ist es Aufgabe des Lizenznehmers sicherzustellen, dass dieser Benutzer die Bestimmungen dieses Lizenzvertrages im Hinblick auf die Benutzung des Programms uneingeschränkt im gleichen Umfang wie für den Lizenznehmer maßgeblich einhält; (ii) darf die Nutzung durch diesen Benutzer nur im Zusammenhang mit den hier beschränkten internen Geschäftszwecken erfolgen; und (iii) bleibt der Lizenznehmer eingeschränkt für alle Handlungen oder Unterlassungen dieses Benutzers in Bezug auf diesen Vertrag haftbar.
- (p) Falls das Programm Schriftartsoftware beinhaltet, darf der Lizenznehmer die Schriftartsoftware nur auf dem Server oder der Arbeitsstation installieren, auf welcher der Lizenznehmer das dieser Software beiliegende Programm ebenfalls installiert, und er darf die Schriftartsoftware zu jeglichen Zwecken nutzen, wobei die Rechte zur Integration der Schriftartsoftware in

elektronischen Dateien wie folgt eingeschränkt sind: (i) Der Lizenznehmer darf die Schriftartsoftware oder Konturen der Schriftartsoftware für die Schriftarten Swiss Italic, Swiss Bold und Swiss Bold Italic nur zu Druck- und Anzeigezwecken in elektronische Dokumente integrieren, und (ii) der Lizenznehmer darf die Schriftartsoftware oder Konturen der Schriftartsoftware für die restlichen, dem Programm beiliegenden Schriftarten nur zu Druck-, Anzeige- und Bearbeitungszwecken in elektronische Dokumente integrieren.

3. Ausschluss

Soweit nicht ausdrücklich durch diesen Vertrag gestattet, sind dem Lizenznehmer im größten gesetzlich zulässigen Umfang folgende Handlungen untersagt:

- (a) er darf das Programm weder untervermieten, vermieten, abtreten, verkaufen, weiterverkaufen, lizenzieren oder rücklizenzieren, noch vertreiben, mieten, ausführen, re-exportieren oder eine gleichzeitige Nutzung gestatten oder andere Rechte am Programm gewähren;
- (b) er darf Benutzern, die keine ordnungsgemäße Lizenz von Adobe erhalten haben, nicht ermöglichen, das Programm in einem Computerservicegeschäft, Outsourcing-Einrichtungen oder Dienstleistungen Dritter, Abmachungen mit Servicebüros, Netzwerken oder Zeitzuteilungen ("*time-sharing*") zu benutzen;
- (c) er darf weder diesen Lizenzvertrag noch eine Lizenz zur Benutzung des Programms übertragen;
- (d) er darf keinen Teil des Programms übersetzen, umgekehrt konstruieren ("*reverse engineering*"), modifizieren, anpassen, Ableitungen erstellen, es dekompilieren, zusammenführen, trennen oder auseinander nehmen;
- (e) falls es sich bei dem Programm um eine Version für die Entwicklungsumgebung handelt, darf das Programm außer in der Entwicklungsumgebung des Lizenznehmers in keiner anderen Umgebung genutzt werden

(d. h. wenn es sich bei dem Programm um eine Version für die Entwicklungsumgebung handelt, darf das Programm nicht in einer Produktionsumgebung genutzt werden);

- (f) falls es sich bei dem Programm um *Adobe Accelio Present Classic Design™*, *Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™)*, *Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™)*, *Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™)* oder *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™* handelt, dürfen die unter Verwendung des Programms erstellten Formulare, Applets, Prozessabbildungen oder Funktionssätze nur mit ordnungsgemäß an den Lizenznehmer lizenzierten Adobe-Lösungen verwendet werden;
- (g) falls es sich bei dem Programm um *Actional Control Broker (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™)* handelt, darf das Programm nicht an einen anderen Computer als den Computer übertragen werden, für den das Programm ursprünglich als Knotenpunkt fixiert wurde.

4. Eigentum

Das Programm wird lizenziert und nicht verkauft. Alle geistigen Eigentumsrechte einschließlich aller Urheber- und Patentrechte an dem Programm verbleiben stets bei Adobe oder dessen Lizenzgebern. Der Lizenznehmer erwirbt keine Rechte an dem Programm oder einen Teil des Programms, mit Ausnahme des Rechts auf die Benutzung des Programms gemäß diesem Lizenzvertrag, und Adobe und dessen Lizenzgeber behalten sich alle nicht ausdrücklich dem Lizenznehmer gewährten Rechte vor. Physische Kopien des Programms verbleiben im Eigentum von Adobe. Der Lizenznehmer hat auf allen zulässigen Kopien sämtliche Urheberrechtsvermerke und sonstigen Hinweise zu reproduzieren, mit denen das Programm gekennzeichnet ist, und er darf derartige Urheberrechtsvermerke oder sonstige Hinweise weder abändern noch entfernen.

5. Prüfung

Adobe ist berechtigt, auf eigene Kosten einen unabhängigen Dritten mit der maximal einmal

pro Jahr stattfindenden Überprüfung der Anzahl der Kopien des Programms zu beauftragen, die beim Lizenznehmer oder seinen Vertragspartnern benutzt werden. Derartige Prüfungen erfolgen auf Kosten von Adobe in den Geschäftsräumen des Lizenznehmers während der regulären Geschäftszeiten und werden die geschäftlichen Tätigkeiten des Lizenznehmers nicht unangemessen behindern. Sollte eine derartige Prüfung ergeben, dass der Lizenznehmer mehr Kopien des Programms als hier festgelegt benutzt, hat der Lizenznehmer die entsprechenden Gebühren für etwaige zusätzliche Kopien innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Rechnungsstellung nachzuzahlen, wobei diese unterbezahlten Lizenzgebühren auf der Grundlage der jeweils geltenden, länderspezifischen Preisliste von Adobe berechnet werden. Sollten sich die unterbezahlten Gebühren auf mehr als fünf Prozent (5 %) des Wertes der im Rahmen dieses Vertrages bislang bezahlten Gebühren belaufen, dann hat der Lizenznehmer diese unterbezahlten Gebühren und die angemessenen Kosten von Adobe für die Durchführung der Prüfung zu zahlen.

6. Beschränkte Gewährleistung

Der Lizenznehmer hat Anspruch auf Adobes kostenlose Gewährleistung für 90 Tage ab dem Datum, an dem dieser Lizenznehmer seine Kopie des Programms erworben hat.

Adobe gibt für den Zeitraum, der neunzig (90) Tage nach dem Datum endet, an dem der Lizenznehmer das Programm erworben hat, folgende Gewährleistung ab: (a) die Speichermedien, auf denen Adobe das Programm bereit gestellt hat, sind nicht defekt und das Programm wurde ordnungsgemäß auf diesen aufgezeichnet; (b) etwaige gedruckte oder elektronische Benutzerhandbücher, die Adobe zusammen mit dem Programm liefert, sind im wesentlichen vollständig; und (c) das Programm funktioniert im wesentlichen wie in den beiliegenden Benutzerhandbüchern beschrieben. Eine etwaige Benachrichtigung bezüglich einer Verletzung der kostenlosen Gewährleistung für 90 Tage muss innerhalb der Gewährleistungsfrist

eingehen. Der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Lizenznehmers im Rahmen dieser beschränkten Gewährleistung und Adobes alleinige Verpflichtung besteht darin, das Programm innerhalb der Gewährleistungsfrist gegen Ersatz zurückzugeben, und sollte das Programm nach einem solchen Ersatz weiterbestehen, eine Rückerstattung der gemäß diesem Vertrag bezahlten Lizenzgebühren zu verlangen, vorausgesetzt der Lizenznehmer löscht alle Kopien des Programms und das Begleitmaterial von allen Computersystemen, auf denen es gespeichert war, und gibt alle tatsächlichen Kopien des Programms und das Begleitmaterial an Adobe zurück. Adobe ist nicht für das Programm verantwortlich und diese Gewährleistung erlischt, falls (a) das Programm auf irgendeine Art abgeändert wurde; (b) die Speichermedien durch Versehen, Missbrauch oder falsche Anwendung beschädigt wurden; (c) das Problem auf Grund einer anderen als im Benutzerhandbuch vorgesehenen Nutzung entsteht; oder (d) das Problem aus der Nutzung des Programms zusammen mit Software oder Hardware resultiert, für die es laut Benutzerhandbuch nicht konzipiert wurde. **DEM LIZENZNEHMER WERDEN IM RAHMEN DER IN DIESEM VERTRAG ENHALTENEN GEWÄHRLEISTUNG SPEZIFISCHE GESETZLICHE RECHTSANSPRÜCHE GEWÄHRT. DER LIZENZNEHMER HAT UNTER UMSTÄNDEN WEITERE RECHTE, DIE VON JURISDIKTION ZU JURISDIKTION UNTERSCHIEDLICH SEIN KÖNNEN.**

7. Gewährleistungsausschluss

DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG ENTHÄLT DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELFE IM FALL EINER VERLETZUNG DER GEWÄHRLEISTUNG SEITENS ADOBE ODER SEINEN LIEFERANTEN. ADOBE BZW. SEINE LIEFERANTEN KÖNNEN UND WERDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN IM HINBLICK AUF LEISTUNGEN ODER RESULTATE ABGEBEN, DIE DER

LIZENNEHMER AUS DER BENUTZUNG DER SOFTWARE ERZIELEN MAG. ADOBE UND SEINE LIEFERANTEN GEBEN MIT AUSNAHME DER VORSTEHENDEN BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG UND IM HINBLICK AUF JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN, BEDINGUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER VORAUSSETZUNGEN, SOWEIT DIESE AUFGRUND DES IN DER JURISDIKTION DES LIZENZNEHMERS NICHT AUSGESCHLOSSEN BZW. BESCHRÄNKT WERDEN KÖNNEN ODER DÜRFEN, IN BEZUG AUF JEGLICHE ANDEREN ANGELEGENHEITEN KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, BEDINGUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER BESTIMMUNGEN AB, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF GESETZESVORSCHRIFTEN, GEWOHNHEITSRECHT, USANCEN ODER ANDEREN GRUNDLAGEN BERUHEN, UND ZWAR INSBESONDERE IM HINBLICK AUF DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, EINGLIEDERUNG, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. KEIN VERTRETER, BEAUFTRAGTER ODER HÄNDLER VON ADOBE IST BEFUGT, DIESE GEWÄHRLEISTUNG IM NAMEN VON ADOBE ABZUÄNDERN, ZU VERLÄNGERN ODER BESTIMMUNGEN HINZU ZU FÜGEN. Die Bestimmungen in Ziffer 7 und Ziffer 8 gelten über die Beendigung dieses Lizenzvertrages hinaus fort, unabhängig von den Gründen der Beendigung; ein dauerhaftes Recht, das Programm nach der Beendigung dieses Lizenzvertrages zu installieren oder auf diese zuzugreifen, wird dadurch aber weder vorausgesetzt noch begründet.

8. Haftungsbeschränkung

DER LIZENZNEHMER ÜBERNIMMT DAS GESAMTE RISIKO IN BEZUG AUF DIE ERGEBNISSE UND DIE LEISTUNG DES PROGRAMMS. ADOBE UND DESSEN VERTRETER, BEAUFTRAGTE ODER LIZENZGEBER SIND DEM LIZENZNEHMER ODER ANDEREN PERSONEN ODER ORGANISATIONEN GEGENÜBER IM GRÖSSTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG UNTER KEINEN UMSTÄNDEN UND WEDER KRAFT RECHTSINSTITUTS, NOCH KRAFT, RECHTSVERLETZUNG (INKLUSIVE GEFÄHRDUNGSHAFTUNG UND FAHRLÄSSIGKEIT), AUF VERTRAGLICHER GRUNDLAGE ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN FÜR ETWAIGE NUTZUNGS-AUSFÄLLE, ENTGANGENE EINKÜNFTE ODER GEWINNE, VERLORENE ODER BESCHÄDIGTE DATEN ODER SONSTIGE GESCHÄFTLICHE ODER FINANZIELLE VERLUSTE ODER FÜR ETWAIGE MITTELBARE SCHÄDEN, NEBENSCHÄDEN, BESONDERE SCHADENSFOLGEN, PÖNALISIERENDEN SCHADENERSATZ, VERSCHÄRFTEN SCHADENERSATZ ODER FOLGESCHÄDEN HAFTBAR, SELBST WENN SIE VON DER MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN ODER DIESE SCHÄDEN VORHERSEHBAR WAREN. DIE GESAMTE MAXIMALE HAFTUNG VON ADOBE UND DESSEN VERTRETERN, BEAUFTRAGTEN UND LIZENZGEBERN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM LIZENZVERTRAG ODER DEM PROGRAMM IST UNGEACHTET DESSEN, OB DIES AUF RECHTSVERLETZUNG (INKLUSIVE GEFÄHRDUNGSHAFTUNG UND FAHRLÄSSIGKEIT) AUF VERTRAGLICHER GRUNDLAGE ODER ANDEREN GRÜNDEN BERUHT, AUF DIE VOM LIZENZNEHMER IM RAHMEN DES VERTRAGES AN ADOBE BEZAHLTEN LIZENZGEBÜHREN BESCHRÄNKT:

DIESE EINSCHRÄNKUNG FINDET SELBST DANN ANWENDUNG, WENN EINE WESENTLICHE VERLETZUNG DIESES VERTRAGES ODER EINE VERLETZUNG DER WESENTLICHEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES VORLIEGT.

9. Laufzeit

Die im Rahmen dieses Vertrages gewährte Lizenz besteht vorbehaltlich der Bestimmungen und Bedingungen dieses Lizenzvertrages so lange, bis der Lizenznehmer jede Nutzung des Programms einstellt und Adobe schriftlich hiervon informiert hat. Adobe ist berechtigt, diesen Vertrag wegen Verletzung einer Bestimmung dieses Vertrages durch den Lizenznehmer zu kündigen, wenn dieser die betreffende Vertragsverletzung nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen nach einer entsprechenden schriftlichen Aufforderung behebt. Der Lizenznehmer verpflichtet sich im Fall einer durch den Lizenznehmer oder Adobe erfolgten Kündigung, unverzüglich alle Kopien des Programms aus allen Computersystemen zu löschen, auf denen es gespeichert war, alle physischen Kopien des Programms und etwaige sonstigen vertraulichen Informationen an Adobe zurück zu geben und etwaige unbezahlte, Adobe geschuldete Beträge sofort zu bezahlen.

10. Endbenutzer der US-Regierung

Hinweis an Endbenutzer der US-Regierung. Bei dem Programm und der Dokumentation handelt es sich um „Handelswaren“ im Sinne von 48 C.F.R. § 2.101, bestehend aus „kommerzieller Computersoftware“ und „Dokumentation für kommerzielle Computersoftware“ im Sinne von 48 C.F.R. § 12.212 bzw. 48 C.F.R. § 227.7202. Gemäß 48 C.F.R. § 12.212 bzw. 48 C.F.R. §§227.7202-1 bis 227.7202-4, (wie zutreffend) werden die kommerzielle Computersoftware und Dokumentation für kommerzielle Computersoftware an Endbenutzer der US-Regierung nur (a) als Handelswaren und (b) nur mit den Rechten lizenziert, die allen anderen Endbenutzern im Rahmen der hier enthaltenen Bestimmungen und Bedingungen gewährt

werden. Unveröffentlichte Rechte bleiben gemäß den Urheberrechtsgesetzen der Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

Lizenzgewährung von Adobe Technologie an die US-Regierung. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, bei der Lizenzgewährung des Adobe-Programms zum Erwerb durch die US-Regierung oder einen Vertragspartner der Regierung, diese Lizenz gemäß den in 48 C.F.R. §12.212 (für Zivilbehörden) und 48 C.F.R. § 227-7202-1 und 227-7202-4 (für das Verteidigungsministerium) aufgeführten Grundsätzen zu erwerben. Für Endbenutzer der US-Regierung verpflichtet sich Adobe, alle anwendbaren Gesetze zur Chancengleichheit zu beachten, einschließlich der Bestimmungen der Executive Order 11246 in aktueller Fassung, Abschnitt 402 des Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act von 1974 (38 USC 4212), und Abschnitt 503 des Rehabilitation Act von 1973 in aktueller Fassung, sowie den Vorschriften in 41 CFR, 60-1 bis 60-60, 60-250 und 60-741. Die Gesetze und Vorschriften über aktive Förderungsmaßnahmen zu Gunsten von Minderheiten im vorgenannten Satz gelten als Bestandteil dieses Lizenzvertrages.

11. Ein- und Ausfuhrbeschränkungen

Der Lizenznehmer erklärt und sichert zu, (a) dass die Ein- bzw. Ausfuhrprivilegien des Lizenznehmers von keiner zuständigen Behörde ausgesetzt, widerrufen oder verweigert wurden; (b) dass sich der Lizenznehmer nicht in einer Jurisdiktion oder unter der Kontrolle einer Jurisdiktion befindet, oder Staatsbürger oder Einwohner in einer Jurisdiktion ist, in der diese Transaktion untersagt ist; und (c) dass der Lizenznehmer das Programm auf keine Weise im Verstoß gegen die zutreffenden Gesetze und Vorschriften aus oder an die Gerichtsbarkeit des Lizenznehmers entfernt, überträgt, importiert oder weiter leitet.

12. Maßgebendes Recht.

Dieser Lizenzvertrag, sowie alle im Rahmen dieses Vertrages erfolgten Transaktionen und alle Angelegenheiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag (einschließlich seiner Gültigkeit und Auslegung) ergeben, unterliegen dem materiellen Recht und werden gemäß dem materiellen Recht der folgenden Staaten ausgelegt und durchgesetzt: (a) des Bundesstaates Kalifornien, falls der Lizenznehmer eine Lizenz für das Programm erwirbt und er sich dabei in den USA, Kanada oder Mexiko befindet; oder (b) Japans, falls der Lizenznehmer eine Lizenz für die Software erwirbt und er sich dabei in Japan, China, Korea, oder einem anderen Land in Südostasien befindet, in dem alle offiziellen Sprachen entweder in einem ideografischen Zeichensatz (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder einem anderen Zeichensatz geschrieben werden, der auf einem ideografischen Zeichensatz basiert oder dessen Struktur einem ideografischen Zeichensatz ähnelt, wie beispielsweise Hangul oder Kana; oder (c) Irlands, falls der Lizenznehmer eine Lizenz für das Programm erwirbt und er sich dabei in einer anderen, nicht oben beschriebenen Jurisdiktion befindet. Dieser Vertrag unterliegt nicht den folgenden Regelungen: (i) den Kollisionsnormen und den anwendbaren Regelungen über das Recht der freien Rechtswahl; (ii) dem Übereinkommen der Vereinten Nationen über den internationalen Warenverkauf und/oder deren durchführende und/oder nachfolgende Gesetzesgebung und/oder Vorschriften; und (iii) dem einheitlichen Gesetz über Transaktionen mit Computerinformationen und/oder dessen durchführende und/oder nachfolgende Gesetzesgebung und/oder Vorschriften, soweit diese anwendbar sind. Die zuständigen Gerichte des Landkreises Santa Clara in Kalifornien (falls kalifornisches Recht Anwendung findet), das Bezirksgericht von Tokio in Japan (falls japanisches Recht Anwendung findet) und die zuständigen Gerichte in Irland (falls irisches Recht Anwendung findet) entscheiden jeweils in nicht exklusiver Zuständigkeit über alle Streitigkeiten in Bezug auf diesen Lizenzvertrag. Jede Partei verpflichtet sich hiermit, bei der Erfüllung ihrer vertraglichen

Verpflichtungen alle anwendbaren Gesetze, Vorschriften und behördlichen Anordnungen einzuhalten.

13. Abtretung & Erteilung von Unterlizenzen

Der Lizenznehmer darf diesen Lizenzvertrag ohne die vorherige Zustimmung von Adobe, die nicht ohne vernünftigen Grund verweigert werden wird, weder übertragen noch abtreten. Die Parteien vereinbaren, dass Adobe hiermit das Recht erhält, seine Rechte und Verpflichtungen gemäß diesem Lizenzvertrag ganz oder teilweise an Dritte abzutreten und/oder zu übertragen. Jeder Rechtsnachfolger, Bevollmächtigter oder Zessionar, der durch Kauf, Fusion oder Zusammenlegung der Vermögenswerte des Unternehmens des Lizenznehmers im Wesentlichen als eine juristische Einheit zu einem Rechtsnachfolger wird, hat ungeachtet der vorstehenden Bestimmungen Anspruch auf die Rechte und unterliegt den Verpflichtungen seines Vorgängers im Hinblick auf diesen Lizenzvertrag, vorausgesetzt, dass ein solches Unternehmen eine vorherige Anerkennung unterzeichnet, in der die Annahme und Zustimmung dieses Unternehmens bestätigt wird, an die Bestimmungen dieses Lizenzvertrages gebunden zu sein und diesen einzuhalten, und Adobe vor der Übertragung eine diesbezügliche schriftliche Anerkennung zugeht. Der Lizenznehmer kann einem Drittunternehmer für Outsourcing oder die Verwaltung von Anlagen ("*Facility Management*") ungeachtet etwaiger widersprüchlicher, in diesem Vertrag enthaltener Bestimmungen eine Unterlizenz zu erteilen, um die Nutzung dieses Programms im Namen des Lizenznehmers zu ermöglichen, soweit (a) Adobe vorher schriftlich hiervon informiert wird; (b) der Lizenznehmer dafür verantwortlich ist sicherzustellen, dass dieser Benutzer die Bestimmungen dieses Lizenzvertrages im Hinblick auf die Benutzung des Programms uneingeschränkt in gleichem Umfang wie für den Lizenznehmer maßgeblich einhält; (c) diese Nutzung nur im Hinblick auf die hier eingeschränkten internen Geschäftszwecke des Lizenznehmers erfolgt; (d) diese Nutzung keinen Anstieg der Anzahl der hier gewährten Lizenzen

darstellt oder verursacht; und (e) der Lizenznehmer für alle und jegliche Handlungen oder Unterlassungen des Unternehmers im Hinblick auf diesen Vertrag uneingeschränkt haftbar bleibt.

14. Vollständigkeit des Vertrags

Dieser Vertrag stellt die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien im Hinblick auf den Vertragsgegenstand dar und ersetzt alle vorherigen mündlichen oder schriftlichen Abmachungen, Zusagen, Verhandlungen und Abreden der Parteien in Bezug auf den Vertragsgegenstand. Etwaige Abänderungen oder Modifikationen dieses Vertrages bedürfen zur Gültigkeit der Schriftform und sind von einem befugten Vertreter jeder Partei zu unterzeichnen. Bestimmungen in einem Bestellformular oder einem anderen Dokument, das von oder im Namen einer Partei im Zusammenhang mit diesem Lizenzvertrag in einem solchen Dokument verwendet wird, berühren nicht die Bestimmungen dieses Vertrages, ungeachtet des Datums des betreffenden Dokuments, selbst wenn die empfangende Partei ein solches Dokument akzeptiert; derartige von diesem Vertrag abweichende Bestimmungen gelten als aufgehoben.

15. Veröffentlichung

Der Lizenznehmer stimmt zu, dass Adobe seinen Namen in einer Aufstellung von Adobe-Kunden (mit oder ohne eine Liste der Softwarekategorie, für die der Lizenznehmer eine Lizenz erworben hat), schriftlich und mündlich als Endbenutzer der Software und/oder Dienste von Adobe bekannt geben kann, die in Marketing- und Werbematerial, in Präsentationen, auf Schildern und Material für Messen, auf seiner externen Website und gegenüber Finanz- und Branchenanalysten veröffentlicht werden. Adobe wird den Lizenznehmer um vorherige schriftliche Zustimmung zur Verwendung seines Namens zu Werbezwecken bitten, die über die vorstehend genannten Zwecke hinausgehen und die Pressemitteilungen und Broschüren oder Beschreibungen der spezifischen, von Adobe

bereit gestellten Software und/oder Dienste betreffen kann.

16. Verzicht

Die Parteien sind sich einig, dass keine Partei auf die Ausübung eines ihrer Rechte im Rahmen dieses Vertrages verzichtet, es sei denn, ein solcher Verzicht erfolgt schriftlich. Das Versäumnis oder die Verzögerung einer Partei, ihre vertraglichen Rechte, Befugnisse oder Rechtsbehelfe durchzusetzen, stellt keinen Verzicht auf diese Rechte, Befugnisse oder Rechtsbehelfe dar. Die einzelne oder teilweise Durchsetzung eines Rechts, Befugnisses oder Rechtsbehelfs verhindert deren spätere Ausübung oder die Durchsetzung jeglicher anderen Rechte, Befugnisse oder Rechtsbehelfe nicht.

17. Allgemeine Bestimmungen

Keine Partei ist für verzögerte oder versäumte Leistungen verantwortlich, die sich aus Handlungen außerhalb der angemessenen Kontrolle der jeweiligen Partei ergeben. Sollte eine Bestimmung oder ein Teil einer Bestimmung dieses Vertrages von einem zuständigen Gericht für ungültig oder unvollstreckbar befunden werden, gilt diese Bestimmung bzw. der Teil dieser Bestimmung als abgetrennt, und der verbleibende Teil dieses Vertrages bleibt uneingeschränkt wirksam und bestehen. Die englische Version dieses Lizenzvertrages ist die bei der Auslegung oder Deutung dieses Vertrages zu verwendende Version. Die Parteien sind sich drüber einig, dass die in diesem Vertrag aufgeführte beschränkte Gewährleistung, die ausschließlichen Rechtsbehelfe und die beschränkte Haftung wesentliche Bestandteile der Verhandlungsgrundlage für Adobe und den Lizenznehmer sind, und dass Adobe das Programm ohne derartige Einschränkungen nicht auf wirtschaftlicher Basis zur Verfügung stellen könnte. Die Bestimmungen in diesem Vertrag, die auf Grund ihrer Beschaffenheit dazu gedacht sind, über die Beendigung dieses Vertrages hinaus fortzubestehen, bleiben insbesondere im Hinblick auf die Abschnitte bezüglich Eigentum, Haftungsbeschränkung, maßgebendes Recht, Vollständigkeit des Vertrages, Verzicht und

allgemeinen Bestimmungen über eine derartige Beendigung hinaus bestehen. Der Lizenznehmer ist damit einverstanden, dass die Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe, falls der Lizenznehmer das Programm von einer anderen Partei als Adobe erworben hat) Drittbegünstigte dieses Lizenzvertrages sind und das Recht haben, die in diesem Lizenzvertrag aufgeführten Verpflichtungen durchzusetzen. In diesem Vertrag im Singular verwendete Begriffe schließen den Plural mit ein und umgekehrt. Die Unterteilung dieses Vertrages in Ziffern und die Überschriften dienen nur zur Übersichtlichkeit und berühren weder die Auslegung noch die Deutung dieses Lizenzvertrages.

Copyright © 2001-2002. Adobe Systems Incorporated. Alle Rechte vorbehalten. Adobe, das Adobe-Logo, Adobe Accelio Capture, Adobe Accelio Capture Advanced Client, Adobe Accelio Capture Designer, Adobe Accelio Capture Enterprise Server, Adobe Accelio Capture Handheld Client, Adobe Accelio Integrate, Adobe Accelio Integrate Designer, Adobe Accelio Integrate InTempo, Adobe Accelio Integrate InTempo Designer, Adobe Accelio Integrate Suite, Adobe Accelio Present, Adobe Accelio Present Central, Adobe Accelio Present Central Pro, Adobe Accelio Present Central Workstation Edition, Adobe Accelio Present Classic Design, Adobe Accelio Present Output Designer, Adobe Accelio Present Output Pak und Adobe Accelio Present Web Output Pak sind entweder Marken oder eingetragene Marken von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern. Microsoft und Windows sind entweder Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Oracle ist eine eingetragene Marke der Oracle Corporation. SAP ist eine Marke oder eingetragene Marke der SAP AG in Deutschland und mehreren anderen Ländern.

Adobe Server Solutions EULA 012703

アドビ・エンドユーザ使用許諾契約

ユーザへの通知: 本使用許諾契約は、同梱の ADOBE ソフトウェアの使用に適用されます。 ADOBE ソフトウェアのパッケージを開封したり、本契約書の参照中に [同意する] ボタンをクリックしたり、ソフトウェアをダウンロード、インストール、または使用したりする前に、本契約書を注意深くお読みください。本契約書には、お客様（以下、「ライセンシー」）が同梱の ADOBE ソフトウェアを使用するためのライセンス取得に関する条項が含まれています。本契約書の条項を受諾されない場合は、同梱の ADOBE ソフトウェアを開封したり、本契約書の参照中に [同意する] をクリックしたり、ソフトウェアをダウンロード、インストール、または使用したりせず、未開封または未インストールのソフトウェアを購入した場所に速やかに返却（該当する場合）し、ライセンス料全額の払い戻しを受けてください。ライセンシーが同梱のソフトウェアを開封して本契約をお読みになっている間に [同意する] をクリックしたり、ソフトウェアをダウンロード、インストール、または使用した場合、ライセンシーは、本契約書の条項に従う限りにおいて、関連するすべての印刷物または電子文書を含む ADOBE ソフトウェア製品（以下、総称して「プログラム」）をオブジェクトコード形式で使用するライセンスを取得し、本契約書の条項を受諾および同意したものと見なされます。

上記の内容に限らず、ADOBE と個別に交渉した使用許諾契約書またはボリュームライセンス契約書の一部として ADOBE ソフトウェアを受け取った場合は、本契約書の条件と矛盾する場合においてのみ、個別に交渉した使用許諾契約書またはボリュームライセンス契約書の条項が優先するものとします。

システムインテグレータ、コンサルタント、受託業者またはサードパーティがライセンシーの代理としてソフトウェアを開封し、代理としてライセンシー本人の使用に先んじてインストール、または使用した場合、このシステムインテグレータ、コンサルタント、受託業者またはサードパーティはライセンシーに代わってその行為を行ったものとし、ライセンシー本人がソフトウェアを開封しインストールまたは使用したのものとして本契約書のすべての契約条件を承諾したものと見なされます。

本ソフトウェアのエンドユーザではないシステムインテグレータ、コンサルタント、受託業者、およびサードパーティへの注意: ADOBE との別の契約が存在する場合を除いて、ライセンシーの代理としてライセンシーに代わってソフトウェアを開封、インストール、または使用した場合、(I) ライセンシーに対してソフトウェアへのアクセスを提供する前に、ソフトウェアを含む有形のメディアと本契約書をライセンシーに渡し、(II) 本ソフトウェアのコピーを保有しないことに同意するものとします。この条件に反した場合は、本ソフトウェアのユーザとして見なされ、本契約書の条項によって拘束されます。

1. 定義

「Adobe」とは、本契約書の 12 (a) 条が適用される場合は、合衆国デラウェア州法人 Adobe Systems Incorporated (345 Park Avenue, San Jose, California, USA 95110) を指し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立された Adobe Systems Software Ireland Limited (Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland) 並びにその関連会社および Adobe Systems

Incorporated のライセンシーを指すものとします。

Adobe は Accelio Corporation の権益の継承者であり、本プログラム内の Accelio Corporation または JetForm Corporation の表記はすべて Adobe を意味します。

「CPU」とは、コンピュータ内に含まれる単一の中央処理装置を指します。

「開発環境」とは、ライセンシーがプログラムをテストおよび開発する目的でのみ使用する、ライセンシーの技術環境を指します。

「開発サーバ」とは、1 つまたは複数の CPU を含むライセンシーの開発環境内のネットワークサーバで、生産環境で使用されていないサーバを指します。

「障害回復環境」とは、ライセンシーによる制御が不可能な状況下で起こった出来事によってサービスの障害が発生し、その出来事がライセンシーの重要業務に長時間に渡って支障をきたした場合に、その障害を回復することのみを目的として構築されたライセンシーの技術環境を指します。

「発効日」とは、本契約書に特に明記しない限り、ライセンシーがプログラムを使用するためのライセンスを取得した日付を示します。

「電子ゲートウェイ」とは、認証済みライセンシーの従業員にはプログラムへのアクセスを許可するけれども、その他のサードパーティーによるアクセスを防止する、電子パスワードまたはその他の電子セキュリティ方法を指します。

「エクストラネット」とは、セキュアな TCP/IP テクノロジーを使用してライセンシーとその他特定のエンティティをリンクし、専用ビジネス通信を構築するネットワークを指します。

「ハンドヘルドアプリケーション」とは、Windows CE デバイス上で展開される単一のビジネス処理に関連する、1 つの.xft 形式テンプレートを指します。

「個人」とは、通常の意味における 1 人の人物（企業や法人組織ではなく）を指します。

「インターネット」とは、TCP/IP と呼ばれる共通の通信プロトコルを介して接続されたコンピュータネットワークの集合を指します。

「イントラネット」とは、ライセンシーの企業内で使用されるネットワーク（セキュアな TCP/IP テクノロジー接続を含める場合もあります）を指します。このようなネットワークは、サーバアウトソーシングの提供を主要ビジネスとするサードパーティーが制御するサーバが含まれる場合や、情報やコンピューティングリソースのユーザ間共有を目的としている場合があります。

「ロケーション」とは、プログラムへのアクセスをユーザに提供するライセンシーのビジネス運用拠点となる地域を指します。ユーザは、(a)そのような地域内にあるライセンシーのローカルエリアネットワーク、または(b)インターネット、イントラネット、エクストラネットを使用する電子ゲートウェイを介して、ライセンシーの内部ビジネスを目的としてプログラムにアクセスします。

「許可数」とは、この契約書または Adobe が許可した他の有効なライセンスに特に記載がない限り、CPU、開発サーバ、サーバ、ユーザ、およびワークステーションの場合は 1、ロケーションの場合は 10 を指します。 *Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)* と *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)* の場合は、この契約書または Adobe が許可した他の有効なライセンスに特に記載がない限り、「許可数」とは、本契約書の発効日において、ライセンシーが所有する Oracle® E-Business Suite ソフトウェアまたは SAP™ソフトウェアのそれぞれのライセンスユーザ数を指します。

「生産環境」とは、ライセンシーがプログラムを自社ビジネスの目的で使用する場合、ライセンシーの技術環境を指します。

「プログラム」とは、オブジェクトコード形式の Adobe ソフトウェア、およびその他の印刷物または電子文書を指します。

「サーバ」とは、1 つ以上の CPU を含むネットワークサーバを指します。

「ユーザ」とは、ライセンシーの内部的な業務を目的として、ライセンシーによりプログラムへのアクセスと使用を認証された個人を指します。

「ワークステーション」とは、単一プロセッサを介してのみプログラムへのアクセスを可能にし、ネットワークサーバとして使用されることのないコンピュータワークステーションまたはパーソナルコンピュータを指します。

2. ライセンスの許諾

プログラムのライセンス料の支払と引き換えに、本契約書の条項に基づいて、第 2 条に規定されたライセンシーの内部的な業務を目的とする場合に限り、Adobe は非独占的かつ譲渡不可能で限定的なプログラム使用ライセンスをライセンシーに付与します。本ソフトウェアに含まれている第三者のマテリアルは、それに近い場所に保存された別のライセンス使用許諾契約書、"Read Me"ファイル、またはその他のファイル内の他の条件に拘束される場合があります。また、プログラムの中には名称が変更されたものがあり、混乱を避けるため、こうしたプログラムについては現在の名前と以前の名前が表記されます(以前の名前が括弧内に表記されます)。2つの名前が表記されるプログラムは、その名前に関わらず、1つのプログラムとして取り扱います。本契約書またはプログラム内で、いずれかの名前でもこうしたプログラムに言及した場合は、同一のプログラム言及したものと見なします。

- (a) プログラムが *Adobe Central Output Server (Adobe Accelio Present Central™)* または *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* の場合は、ライセンシーは、(i) サーバ単位のライセンスでは、許可数を超えない数のサーバに本プログラムをインストールできます。または、(ii) CPU単位のライセンスでは、許可数を超えない数のCPUにプログラムをインストールできます。Adobeによる書面に特に記載がない場合は、プログラムはサーバ単位でライセンスされているものと見なされます。プログラムがサーバ単位またはCPU単位のどちらでライセンスされているかに関わらず、ライセンシーはライセンシーのイントラネット上のコンピュータまたはデバイスに、プログラムの出力を提供できます。ただし、こうした出力を、正当にライセンスされたプログラムのコピーごとに許可された数を超えたロケーションに対して提供することはできません。
- (b) プログラムが *Adobe Central Output Server Workstation Edition (Adobe Accelio Present Central Workstation Edition™)* または *Adobe Form Client (Adobe Accelio Capture Advanced Client™)*

の場合は、ライセンシーは、(i) 許可数を超えない数のワークステーションにプログラムをインストールできます。(ii) 正当にライセンスされたプログラムのコピーを含むワークステーションで、個人が直接的に(自動化されたプロセスではなく)本プログラムにアクセスできます。(iii) その個人が使用するために、プログラムから直接出力を提供できます。

- (c) プログラムが、*Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)* の場合は、ライセンシーは、(i) 正当にライセンスされた *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* のコピーを含むサーバにのみプログラムをインストールできます。(ii) Oracle® E-Business Suite ソフトウェアとともに使用する場合のみ、このプログラムにアクセスできます。(iii) この契約書の第 2 条aに従って、このプログラムに同梱の *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* 製品の1つのコピーをインストールしてアクセスできます。ライセンシーがサーバ単位でプログラムのライセンスを受けている場合は、プログラムにアクセスできるサーバの数は、正当にライセンスされた *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* のコピーをインストールしたサーバの許可数を超えることはできません。ライセンシーがユーザ単位でプログラムのライセンスを受けている場合は、Oracle® E-Business Suiteソフトウェアとともに使用する場合のみプログラムを使用でき、またユーザの合計数が許可数を超えることはできません。
- (d) プログラムが、*Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)* の場合は、ライセンシーは、(i) 正当にライセンスされた *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* のコピーを含むサーバにのみプログラムをインストールできます。(ii) SAP™ソフトウェアとともに使用する場合のみ、このプログラムにアクセスできま

す。(iii) この契約書の第 2 条aに従って、このプログラムに同梱の *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* 製品の 1 つのコピーをインストールしてアクセスできます。ライセンシーがサーバ単位でプログラムのライセンスを受けている場合は、プログラムにアクセスできるサーバの数は、正当にライセンスされた *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)* のコピーをインストールしたサーバの許可数を超えることはできません。ライセンシーがユーザ単位でプログラムのライセンスを受けている場合は、SAP™ソフトウェアとともに使用する場合のみプログラムを使用でき、またユーザの合計数が許可数を超えることはできません。

- (e) プログラムが *Adobe Web Output Pak (Adobe Accelio Present Web Output Pak™)*、*Adobe Accelio Present Web Output Pak™ for mySAP.com* または *Adobe Form Server (Adobe Accelio Capture Enterprise Server™)* の場合は、ライセンシーは、プログラムの操作に使用する CPU の合計数が許可数を超えない限り、必要な数のサーバにプログラムをインストールしてアクセスできます。
- (f) プログラムが、*Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™)*、*Adobe Accelio Present Classic Design™*、*Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™)*、*Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™* または *Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™)* の場合は、プログラムをインストールするワークステーションの合計数が許可数を超えない限り、任意の数のワークステーションにプログラムをインストールしてアクセスできます。
- (g) プログラムが *Adobe Accelio Capture Handheld Client™* の場合は、ライセンシーは、(i) ワークステーションがハンドヘルドのパーソナルコンピュータであり、(ii) プログラムをインストールするワークステーションの合計数が許可数を超えない

限り、必要な数のワークステーションにプログラムをインストールしてアクセスできます。

- (h) プログラムが、*Adobe Accelio Integrate InTempo™* または *Adobe Workflow Server (Adobe Accelio Integrate Suite™)* の場合は、(i) CPU 単位でライセンスされたプログラムでは、ライセンシーは、プログラムの操作に使用する CPU の合計数が許可数を超えない限り、必要な数のサーバにプログラムのエージェントと Web アクセスの各コンポーネントをインストールしてアクセスできます。または、(ii) ユーザ単位でライセンスされたプログラムでは、ライセンシーは、プログラムにアクセスするユーザの合計数が許可数を超えない限り、プログラムのエージェントと Web アクセスの各コンポーネントをインストールしてアクセスできます。
- (i) プログラムが、*Actional Control Broker™ (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™)* であり、ライセンシーがプログラムの他のライセンス条項に別途同意していない場合、ライセンシーは、(i) プログラムの操作に使用する CPU の合計数が許可数を超えない限り、必要な数のサーバにプログラムをインストールできます。(ii) 正当にライセンスされた Adobe 製品とともに使用する場合のみ、プログラムにアクセスできます。
- (j) プログラムが、プログラムの開発環境バージョンである場合、ライセンシーは、ライセンシーの開発環境、および以下のいずれかの場所(該当する場合)にプログラムをインストールして使用することができます。(i) ワークステーション単位のライセンスでは、ライセンシーは、プログラムをインストールした(または、プログラムをインストールしたサーバへのアクセスを持つ)ワークステーションの合計数が許可数を超えない限り、必要な数のワークステーション(または 1 つのサーバ)にプログラムをインストールしてアクセスできます。(ii) サーバ単位のライセンスでは、ライセンシーは、プログラムまたはその出力にアクセスするサーバの合計数が許可数を超えない限り、1 つのサーバにプログラムをインストールしてア

クセスできます。また、*Adobe Output Pak for Oracle® E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak™ for Oracle® E-Business Suite)*と *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak™ for mySAP.com)*の開発環境版では、こうしたプログラムに同梱の *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro™)*製品に許諾されたライセンスも開発環境版ライセンスであると見なされます。

- (k) すべての Adobe 著作権通知またはプログラム実行中に表示されるその他の指示（該当する場合）を含めること、およびそのような著作権情報またはその他の指示を変更または削除しないことを条件として、ライセンシーはプログラムの追加コピーを 1 つだけバックアップ目的でのみ機械可読形式で作成することができます。
- (l) ライセンシーは、障害の回復のみを目的としている場合に限り、ライセンシーの障害回復環境内でプログラムをインストールし、使用することができます。例えば、ライセンシーは、ライセンシーの障害回復環境において、このプログラムが障害発生時にライセンシーの生産環境および/または開発環境におけるプログラムの主要用途から正常に切り替わることを確認する場合を除き、生産、試験運転、テストなどの目的で、ライセンシーの障害回復環境内でプログラムを使用することはできません。
- (m) 第 2 条に特に記載のないプログラムについては、1 台のワークステーションのみに対してライセンスが許可されているものと見なされます。上記に関わらず、特定のプログラムに対して与えられたライセンスの許可数が、ライセンシーが Adobe に対して発行した該当する注文書内、または本契約書の内容に関係して一方の当事者によって、または一方の当事者に代わって採用されたその他の文書内に示されている場合、そのような注文書またはその他の文書を他方の当事者が受諾した時点で、その注文書または文書が、この契約書でライセンスされるプログラムの許可数を決定する根拠となります。そのような注文書またはその他の文

書における、製品および許可数を示す条項および条件以外のいかなる条項または条件も、第 14 項に基づいて一切効力および影響力を持たないことを明確にしておきます。

- (n) Adobe が、ロケーションに基づいてライセンシーにプログラムの使用を許諾した場合、本契約書の条項に基づいて、ライセンシーは、発効日に存在したロケーションにおいて、プログラムの使用を許諾されます。ロケーションの性質（ロケーションで実行される処理操作またはそのようなロケーションに勤務する従業員数を含むけれども、それに限定されない）が、Adobe の合理的な判断によって実質的に変更されたと判断された場合、ライセンシーは、そのような変更済み/新規ロケーションにおけるプログラムへのアクセスおよび使用を許可する前に、Adobe の書面による合意を受ける必要があります。
- (o) ユーザがライセンシーの従業員でない場合、(i)ライセンシーは、そのようなユーザがライセンシーに適用されるのと同じ根拠で本プログラムを使用し、本契約書の条項を完全に遵守することにライセンシーが責任を負います。(ii)そのようなユーザによる使用は、本契約書で制限されたライセンシーの内部的な業務目的に関連するものでなければなりません。また、(iii)ライセンシーは、本契約書に関連するそのようなユーザのすべての行為と省略に全責任を負うものとします。
- (p) プログラムにフォントソフトウェアが含まれる場合は、フォントプログラムを含むプログラムをインストールしたサーバまたはワークステーションにのみフォントソフトウェアをインストールすることができ、電子ファイルへのフォントソフトウェアの埋め込みに関する以下の権利の制限を遵守する場合に限り、自由に使用することができます。
 - (i) Swiss Italic、Swiss Bold および Swiss Bold Italic フォントに関しては、ライセンシーは、印刷と表示のみの目的で、フォントソフトウェアまたはフォントソフトウェアのアウトラインを電子文書に埋め込むことができます。(ii) 本プログラムに含まれるその他のフォントに関しては、ライ

センシーは、印刷、表示および編集のみの目的で、フォントソフトウェアまたはフォントソフトウェアのアウトラインを電子文書に埋め込むことができます。

3. 禁止事項

本契約書に明示的に承認されている場合を除いて、ライセンシーが以下の行為を行うことは法律で認められる最大限の範囲まで禁止されます。

- (a) プログラムのサブリース、リース、譲渡、再販売、ライセンス、再ライセンス、配布、賃貸、輸出、再輸出、同時使用の許可、またはその他の権利の許可を行うこと。
- (b) Adobe によって正規にライセンスされていないユーザに対して、コンピュータサービスビジネス、サードパーティーアウトソーシング設備またはサービス、サービスビューロー施設、ネットワーク、またはタイムシェアリングにおけるプログラム使用を提供すること。
- (c) 本契約書、またはプログラム使用に対するいずれかのライセンスを譲渡すること。
- (d) プログラムの一部またはすべてを、翻訳、リバースエンジニア、改変、翻案、派生品の作成、デコンパイル、結合、分離、またはディスアセンブリすること。
- (e) プログラムが開発環境バージョンである場合、ライセンシーの開発環境以外の環境でプログラムを使用すること（すなわち、プログラムが開発環境バージョンである場合、そのプログラムを生産環境で使用することはできません）。
- (f) プログラムが *Adobe Accelio Present Classic Design™*、*Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer™)*、*Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer™)*、*Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer™)* または *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer™* の場合は、ライセンシーが正当にライセンスを受けた Adobe ソリューションとともにではなく、プログラムを使用して

作成したフォーム、アプレット、プロセスマップまたはロールセットを使用すること。

- (g) プログラムが、*Actional Control Broker (Adobe Accelio Integrate EAI Tools™)* の場合は、プログラムを最初にノードロックしたコンピュータ以外のコンピュータにプログラムを転送すること。

4. 所有権

プログラムは、ライセンスされるものであり、販売されるものではありません。プログラムに含まれる、または付随するすべての知的財産権は、すべての著作権や特許も含めて、常に Adobe またはそのライセンサーに帰属します。ライセンシーは、本契約書の条項に従ってプログラムを使用する権利を除き、プログラムのすべてまたは一部に付随するいかなる権利も取得しません。ライセンシーに明示的に許可されないすべての権利は、Adobe とそのライセンサーが保持します。プログラムの物理的なコピーは、Adobe の所有物です。ライセンシーは、すべての著作権またはプログラムのいずれかの部分に記載されたその他の通知を、すべての認証済みコピーに完全に複製しなければならず、そのような著作権やその他の通知を変更または消去してはなりません。

5. 監査

Adobe は、同社の負担により、1 年に 1 回まで、ライセンシーまたはその契約先組織が使用するプログラムのコピー数の監査を、独立するサードパーティーに委託することができます。こうした監査は、通常の業務時間にライセンシーの事務所で行われ、ライセンシーの業務が不当に中断されることはありません。こうした監査において、ライセンシーが本契約書で示されたプログラムのコピー数以上を使用していることが分かった場合は、請求書が発効された日から 30 日以内にこうした追加コピーに対する適切な料金をライセンシーは支払うものとします。この追加ライセンス料金は、Adobe のその時点での国別の価格リストに基づくものとします。この追加料金が本契約書に基づいて支払われた料金の 5% を超える場合は、ライセン

シーはこの追加料金に加えて Adobe に合理的な監査料を支払うものとします。

6. 限定保証

ライセンサーは、ライセンサーが本プログラムのライセンサーのコピーを取得した日付から 90 日間、Adobe の無料保証の対象となります。

ライセンサーが本プログラムを取得してから 90 日間、Adobe は以下の事項を保証します。(a) Adobe が本プログラムの提供に使用したメディアに瑕疵がなく、本プログラムがメディア上に正しくコピーされていること、(b) 電子コピーか印刷物かに関わらず、Adobe が本プログラムとともに提供したユーザマニュアルが実質的に完全であること、(c) 本プログラムが、付属のユーザマニュアルに記載されているように実質的に動作すること。90 日間無料保証の違反に関する通知は、保証期間内に届かなければなりません。この限定保証におけるライセンサーの唯一かつ限定的な救済および Adobe の唯一の義務は、本プログラムを保証期間内に返却して代替品を受け取ること、そしてこうした代替品を受け取ったあとも問題が解決しない場合は、ライセンサーが本プログラムを保存したすべてのコンピュータシステムから本プログラムと関連マテリアルのすべてのコピーを消去し、本プログラムと関連マテリアルの物理的なすべてのコピーを Adobe に返却することを条件に、支払ったライセンス料の全額の返済を受けることです。(a) 本プログラムがなんらかの方法で改変されている場合、(b) 事故、誤用または不正使用によってメディアが損傷した場合、(c) 本プログラムをユーザマニュアルに記載された目的以外の用途に使用したことから問題が発生した場合、または (d) 本プログラムをユーザマニュアルに記載された以外のソフトウェアまたはハードウェアとともに使用したことから問題が発生した場合は、Adobe は本プログラムについて責任を負わず、この保証は無効となります。本契約書の保証は、ライセンサーに特定の権利を付与するものです。ただし、法域によっては、ライセンサーに上記の保証以外の権利が認められる場合があります。

7. 責任の否定

Adobe またはそのサプライヤの保証違反に対する救済手段は上記の内容に限られます。Adobe およびそのサプライヤは、第三者の権利を侵害していないこと、本ソフトウェアが商品性、完全性もしくは十分な品質を有することまたは特定の目的に適合することにつき、制定法、普通法、慣習法、慣行その他いかなる法的根拠に基づくことを問わず、また明示であると黙示であるとを問わず何らの保証または表明をなすものでなく、また条件を付すものではありません。ただし、上記の限定的保証のほか、ユーザの所在地の法律上排除または制限しえない国の保証または表明については、この限りではありません。Adobe の代理人、代表者または特約店が、Adobe に代わってこの保証を修正、拡張または追加することは認められません。本条と第 8 条の規定は、いかなる理由においても本契約の満了後も効力を発しますが、本契約の満了後における本プログラムの使用を継続する権利を示唆する、または与えるものではありません。

8. 責任の制限

本プログラムの結果とパフォーマンスに関するリスクはすべてライセンサーが負うものとします。どのような状況でも、どのような法理論、不法行為（厳格責任と過失を含む）、契約またはその他においても、該当する法が許可する最大範囲まで、Adobe、その代理人、代表者、またはライセンサーは、ライセンサーまたはその他の人物または組織に対し、使用、売上または利益の喪失、データの喪失または損傷、その他の商業的または経済的な損失、またはすべての間接的、派生的、特殊、処罰的、懲罰的、または付随的な損害に対し、こうした損害の可能性について知っていた場合でも、またはこうした損害が予測可能であった場合でも、一切責任を負いません。本契約書または本プログラムに関連する Adobe、その代理人、代表者およびライセンサーの責任の総計の最大は、不当行為（厳格責任と過失を含む）、契約またはその他によるかを問わず、本契約書に基づいてライセンサーが Adobe に支払ったライセンス

料を超えることはありません。この制限は、根本的な違反や本契約書の根本的な条項の違反があった場合にも適用されます。

9. 期間

本契約書の条項に基づき、本契約書によって認められたライセンスは、ライセンシーが本プログラムのすべての使用を終了し、それを Adobe に書面で報告するまで有効です。ライセンシーが本契約書のいずれかの条項を遵守しておらず、これに関して書面による通知を受けてから 30 日たっても問題が解決されない場合、Adobe は本契約書を終了することができます。ライセンシーまたは Adobe により本契約書が終了した場合、本プログラムを保存していたすべてのコンピュータシステムから本プログラムのすべてのコピーを速やかに消去し、本プログラムの物理的なすべてのコピーとその他すべての機密情報を Adobe に返却し、未払いの料金を Adobe に直ちに支払うことにライセンシーは同意するものとします。

10. U.S. 米国政府エンドユーザ

エンドユーザとしての合衆国政府に対する通知。このソフトウェア製品およびマニュアルは、48C.F.R. § 2.101 に定義された「商用品目 (Commercial Items)」であり、48C.F.R. § 12.212 または 48C.F.R. § 227.7202 にいう「商用コンピュータソフトウェア (Commercial Computer Software)」および「商用コンピュータソフトウェアマニュアル (Commercial Computer Software Documentation)」からなるものです。48C.F.R. § 12,212 または 48C.F.R. § 227.7202-1 ないし 227.7202-4 に従い、商用コンピュータソフトウェアおよび商用コンピュータソフトウェアマニュアルは、合衆国政府がエンドユーザである場合、商用品目としてのみ使用許諾され、かつ、本契約の条件に基づき他のすべてのユーザに対して与えられたと同等の権利のみ合衆国政府に対して与えられます。未公開物に関する権利は、合衆国著作権法により留保されています。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

Adobe 技術の合衆国政府のライセンス 合衆国政府または受注契約者による取得のために本 Adobe プログラムをライセンスするときは、48C.F.R. § 12,212 (民間機関) および 48C.F.R. §§ 227-7202-1 と 227-7202-4 (国防総省) の規定に従ってライセンスすることに同意するものとします。Adobe は、エンドユーザである合衆国政府のため、すべての機会均等法 (執行命令 11246 の規定、1974 年 Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (38USC4212) 402 条および 1973 年 Rehabilitation Act 503 条、ならびに 41 CFR Parts 60-1 ないし 60-60, 60-250 および 60-741 の規制を含みます。) を遵守することに同意します。積極的是正措置の条項および前述の法令に定められた規制は、本契約の一部を構成するものとします。

11. 輸出/輸入規制

ライセンシーは、(a) 該当する公的機関がライセンシーの輸出および/または輸入特権を停止、取り消し、または拒否していないこと、(b) ライセンシーが、こうした取引が禁止されている法域に滞在または居住していないこと、またこうした法域の国民の管理下にならないこと、(c) ライセンシーが、該当する法律や規定に違反してライセンシーの法域にまたは法域からいかなる方法でも本プログラムを移動、運搬、輸出、輸入または送信しないことをライセンシーは表明し、保証するものとします。

12. 準拠法

本契約書、その規定に従って行われた各取引、および本契約書から、または本契約書に関連して発生したすべての事柄は、本プログラムのライセンスを購入した場所によって、以下のような地域の実体法に準拠し、またその実体法によって解釈および執行されるものとします。(a) 合衆国、カナダ、またはメキシコで購入した場合はカリフォルニア州の実体法。(b) 表意文字 (例:漢字) または構造上表意文字を基礎としもしくはこれに類似する文字 (例:ハングル、かな) が公用語の筆記に使用されている日本、中国、韓国、または東南アジアの他の国で購入した場合は日本の実体

法。(C) 上記以外の法域で購入した場合はアイルランドの実体法。本契約書は以下の法律または規定には準拠しません。(i) 法律の抵触に関する原則および法の選択に関する法典 (ii) 商品の国際販売の契約に関する国際連合の協定および/またはその実施および/またはその後継の法律および/または規定 (iii) 統一商事法典および/またはその実施および/またはその後継の法律および/または規定。カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタクララ郡の各裁判所、日本法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、アイルランド法が適用される場合はアイルランドの管轄裁判所が、本契約に関連する紛争につき非専属的な裁判管轄権を有します。各当事者は、本契約書の義務の遂行にあたり、すべての該当する法律、規定、行政命令を遵守することに同意するものとします。

13. 割当とサブライセンス

ライセンサーは、Adobe の書面による事前の同意なく、本契約を譲渡または割り当てることはできません。この同意は、理由なく留保されることはありません。各当事者は、Adobe が本契約書に定める権利と義務の全部または一部を第三者に割当または譲渡する権利があることに同意するものとします。上記に矛盾することなく、購入、合併または統合により、ライセンサーの財産を実質的に全体として引き継いだ後継者、代理人、管財人は、こうした組織が本契約書の条項を遵守し、本契約書の条項に拘束されることを受諾または同意したことを確認する事前の受諾書に署名し、Adobe が譲渡に先立ってこうした書面による受諾を受け取った場合に限り、本契約書における前当事者の権利と義務を引き継ぐものとします。本契約書に矛盾することなく、次の条件に従う限り、ライセンサーはライセンサーに代わって本プログラムを操作する外注のサードパーティーまたは施設管理契約者に本プログラムの使用をサブリースすることができます。(a) Adobe に書面により事前に通知すること、(b) こうした契約者がライセンサーに適用されるのと同じ根拠で本プログラムを使用し、本契約書の条項を完全に遵守することをライセンサーが責任を持つこと (c) こうした使用が本契約書で制限されたライセンサーの内部的

な業務目的に関連するものであること、(d) こうした使用が本契約書で規定されたライセンス数の増加につながらないこと、(e) ライセンサーが本契約書に関連する契約者のすべての行為と省略に全責任を負うこと。

14. 完全合意

本契約書は、本契約の内容に関する当事者間の完全合意であり、そのような内容に関して本契約締結前に交わされた当事者間の口頭または書面による合意、陳述、交渉、または同意に優先し、それらを修正します。本契約書の変更または修正は、両当事者の権限を委任された代表が書面上に署名した場合に限り、有効となります。本契約書の第 2 条で明示的に許可されている場合を除き、注文書の規定や本契約書に関連しているいずれかの当事者によって、または当事者を代表して採用された文書に含まれる規定は、こうした文書の日付に関わらず、こうした文書が受け手の当事者に受け入れられた場合でも、本契約書の条項には影響を与えないものとします。こうした規定は削除されたものと見なされます。

15. 公開

ライセンサーは、Adobe ソフトウェアおよび/またはサービスのエンドユーザーとして、プレゼンテーション、トレードショーの表示板や宣伝材料、外部 Web サイトにおいて、または財務アナリストや業界アナリストに対して、事実に基づく Adobe の顧客リスト(ライセンサーに対してライセンスされたソフトウェアの種類が表記される場合もされない場合もあります)でその名前が公開されることに同意するものとします。プレスリリースやパンフレット、または特定のソフトウェアの説明、および/または Adobe が提供するサービスなど、上記以外の販売促進活動においてライセンサーの名前を使用する場合には、Adobe はライセンサーの書面による事前の承認を求めるものとします。

16. 権利放棄

権利放棄が書面によって通知されない限り、いずれの当事者も本契約書で認められた権利の行使を放棄したとは見なされません。いずれかの当事者が権利の行

使を行わなかった場合、または権利の行使が遅れた場合でも、こうした権利、能力、救済を放棄したものは見なされません。権利、能力または救済を1つだけまたは部分的に行使した場合でも、残りの部分の行使またはその他の権利、能力または救済の行使が妨げられるわけではありません。

17. 一般

いずれの当事者も、当事者の合理的な管理を超える事態から生じた行為の遅れまたは不履行には責任を負わないものとします。本契約書のいずれかの条項またはその一部が該当する法域の法廷により無効または行使不可能と見なされた場合、こうした条項またはその一部は切断され、本契約書の残りの部分は完全に行使可能で有効であると見なされます。本契約書を解釈するにあたっては、本契約の英語版を使用します。本契約書に定める限定保証、唯一の救済および限定責任は、Adobe とライセンサー間の取引の基本的な要素であり、Adobe はこうした制限なく商業的に本プ

ログラムを提供できないことを各当事者は認識し、これに同意するものとします。その性質上、本契約書の終了後も効力を有することを意図された本契約書の条項は、本契約書の終了後も有効です。こうした条項には、所有権、限定責任、準拋法、完全合意、権利放棄、一般セクションなどが含まれますが、これらだけに限定されるわけではありません。ライセンサーは、Adobe のライセンサー（および/またはライセンサーが Adobe 以外のサードパーティからプログラムを入手した場合は Adobe）が、本契約書のサードパーティー受益者であり、本契約書に定められる義務を執行する権利を持つことを認め、これに同意するものとします。本契約書では、単数形で表現された場合でも複数形を含み、複数形で表現された場合でも単数形を含むものとします。本契約書を項に分割したことと見出しを挿入したことは、読みやすくすることだけを目的としたものであり、本契約書の構成や解釈に影響を与えることはありません。

Copyright © 2001-2002. Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe、Adobe ロゴ、Adobe Accelio Capture、Adobe Accelio Capture Advanced Client、Adobe Accelio Capture Designer、Adobe Accelio Capture Enterprise Server、Adobe Accelio Capture Handheld Client、Adobe Accelio Integrate、Adobe Accelio Integrate Designer、Adobe Accelio Integrate InTempo、Adobe Accelio Integrate InTempo Designer、Adobe Accelio Integrate Suite、Adobe Accelio Present、Adobe Accelio Present Central、Adobe Accelio Present Central Pro、Adobe Accelio Present Central Workstation Edition、Adobe Accelio Present Classic Design、Adobe Accelio Present Output Designer、Adobe Accelio Present Output Pak、Adobe Accelio Present Web Output Pak は、米国および/またはその他の国における Adobe Systems Incorporated の登録商標または商標です。Microsoft と Windows は、米国および/またはその他の国々における Microsoft Corporation の登録商標または商標です。Oracle は、Oracle Corporation の登録商標です。SAP は、ドイツまたはその他の国における SAP AG の商標または登録商標です。

Adobe Server Solutions EULA 012703 JPN

ADOBE LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE

MEDDELANDE TILL ANVÄNDAREN: DETTA LICENSAVTAL REGLERAR ER ANVÄNDNING AV DEN PROGRAMVARA FRÅN ADOBE SOM MEDFÖLJER. INNAN NI ÖPPNAR DET PAKET SOM INNEHÅLLER PROGRAMVARAN FRÅN ADOBE, KLICKAR PÅ "ACCEPTERA" UNDER GRANSKNINGEN AV LICENSEN, LADDAR NED, INSTALLERAR ELLER ANVÄNDER PROGRAMVARAN, MÅSTE NI LÄSA DETTA AVTAL NOGA. AVTALET INNEHÅLLER DE VILLKOR ENLIGT VILKA NI ("LICENSTAGAREN") BEVILJAS EN LICENS ATT ANVÄNDA MEDFÖLJANDE PROGRAMVARA FRÅN ADOBE. OM LICENSTAGAREN INTE ACCEPTERAR VILLKOREN I DETTA AVTAL, FÅR LICENSTAGAREN INTE: ÖPPNA MEDFÖLJANDE PROGRAMVARA, KLICKA PÅ "ACCEPTERA" UNDER GRANSKNING AV LICENSEN, LADDA NED, INSTALLERA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN OCH LICENSTAGAREN MÅSTE (OM DETTA ÄR TILLÄMPLIGT) OMGÅENDE ÅTERLÄMNA DEN OÖPPNADE ELLER OINSTALLERADE PROGRAMVARAN TILL DET STÄLLE DÄR DEN INFÖRSKAFFADES FÖR ÅTERBETALNING AV EVENTUELL LICENSAVGIFT SOM ERLAGTS. OM LICENSTAGAREN ÖPPNAR DEN MEDFÖLJANDE PROGRAMVARAN, KLICKAR PÅ "ACCEPTERA" UNDER GRANSKNING AV AVTALET, LADDAR NED, INSTALLERAR ELLER ANVÄNDER PROGRAMVARAN, ANSES LICENSTAGAREN HA ACCEPTERAT VILLKOREN I DETTA AVTAL OCH FÖRVÄRVAR EN LICENS FÖR ANVÄNDNING AV PROGRAMVARUPRODUKTEN FRÅN ADOBE I OBJEKTKODSFORM, INKLUSIVE TILLHÖRANDE TRYCKT ELLER ELEKTRONISK DOKUMENTATION (TILLSAMMANS "PROGRAMMET"). LICENSEN AVSER ENDAST ANVÄNDNING I ENLIGHET MED VILLKOREN I DETTA AVTAL.

OM NI ERHÅLLER PROGRAMVARAN FRÅN ADOBE SOM DEL AV ETT FÖRHANDLAT LICENSAVTAL ELLER VOLYMLICENSAVTAL SOM INGÅTTS MELLAN ER OCH ADOBE HAR, UTAN HINDER AV DET OVANSTÅENDE, VILLKOREN I DET FÖRHANDLADE LICENSAVTALET ELLER VOLYMLICENSAVTALET FÖRETRÄDE FRAMFÖR VILLKOREN I DETTA AVTAL FÖR DET FALL VILLKOREN SKULLE VARA OFÖRENLIGA.

I DEN HÄNDELSE ATT EN SYSTEMINTEGRATÖR, KONSULT, ENTREPRENÖR ELLER ANNAN TREDJE PART BRYTER LICENSENS FÖRSEGLING, ELLER ANVÄNDER ELLER INSTALLERAR PROGRAMVARAN FÖR LICENSTAGARENS RÄKNING INNAN LICENSTAGAREN HAR ANVÄNT PROGRAMVARAN, SKALL SYSTEMINTEGRATÖREN, KONSULTEN, ENTREPRENÖREN ELLER TREDJE PARTEN IFRÅGA BETRAKTAS HA AGERAT SOM REPRESENTANT FÖR OCH Å LICENSTAGARENS VÄGNAR, OCH LICENSTAGAREN SKALL ANSES HA ACCEPTERAT VILLKOREN I DETTA AVTAL SOM OM LICENSTAGAREN SJÄLV HADE BRUTIT FÖRSEGLINGEN ELLER ANVÄNT ELLER INSTALLERAT PROGRAMVARAN.

MEDDELANDE TILL SYSTEMINTEGRATÖRER, KONSULTER, ENTREPRENÖRER OCH ANDRA SOM INTE HAR FÖR AVSIKT ATT BLI SLUTANVÄNDARE AV PROGRAMVARAN: OM NI BRYTER FÖRSEGLINGEN ELLER ANVÄNDER ELLER INSTALLERAR PROGRAMVARAN SOM REPRESENTANT FÖR OCH Å LICENSTAGARENS VÄGNAR GÄLLER FÖLJANDE, SÅVIDA NI INTE HAR INGÅTT ETT SEPARAT AVTAL MED ADOBE: (I) NI FÖRBINDER ER ATT LEVERERA DE FYSISKA MEDIA SOM INNEHÅLLER PROGRAMVARAN OCH DETTA LICENSAVTAL TILL LICENSTAGAREN INNAN NI BEREDER LICENSTAGAREN TILLGÅNG TILL PROGRAMVARAN OCH (II) NI FÖRBINDER ER ATT INTE BEHÅLLA NÅGOT EXEMPLAR AV PROGRAMVARAN. I ANNAT FALL KOMMER NI ATT BETRAKTAS SOM ANVÄNDARE AV PROGRAMVARAN OCH VARA BUNDEN AV VILLKOREN I DETTA AVTAL.

1. Definitioner

Med "*Adobe*" avses Adobe Systems Incorporated, ett företag med säte i Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, om underavsnitt 12(a) i detta Avtal gäller; i annat fall avses Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Irland, ett företag som grundats enligt irländsk lag och som är ett bolag som är närstående och licenstagare i förhållande till Adobe Systems Incorporated. Adobe har övertagit Accelio Corporations intressen, och alla hänvisningar till Accelio Corporation eller JetForm Corporation i Programmet skall betyda Adobe.

Med "*Tillgång*" avses att använda eller dra fördel av användning av Programmets funktioner i enlighet med den medföljande dokumentationen.

Med "*Processorenhet*" avses en enskild, central processorenhet i en dator.

Med "*Utvecklingsmiljö*" avses den tekniska miljö inom vilken Licenstagaren använder Programmet enbart för testnings- och utvecklingsändamål.

Med "*Utvecklingsserver*" avses en nätverksserver som ingår i Licenstagarens Utvecklingsmiljö och som består av en eller flera Processorenheter som inte används i en Produktionsmiljö.

Med "*Katastrofåterställningsmiljö*" avses Licenstagarens tekniska miljö som uteslutande är utformad för att ge Licenstagaren möjlighet att agera på ett avbrott i tjänster som orsakats av en händelse som ligger utanför Licenstagarens kontroll och som gör Licenstagaren

oförmögen att tillhandahålla för verksamheten kritiska funktioner under en väsentlig tidsperiod.

Med "*Begynnelsedatum*" avses, såvida annat inte anges i Avtalet, det datum då Licenstagaren förvärvar licens för användning av Programmet.

Med "*Elektronisk passage*" avses ett elektroniskt lösenord eller annan elektronisk säkerhetsåtgärd som ger Licenstagarens auktoriserade anställda tillgång till Programmet, men förhindrar tredje mans tillgång.

Med "*Extranet*" avses ett nätverk som använder säker TCP/IP-teknik för att länka samman Licenstagaren och andra utvalda enheter för att möjliggöra privat affärskommunikation.

Med "*Handhållen enhet*" avses en (1) mall av .xft-typ som är relaterad till en enskild affärsprocess som distribueras via Windows CE-enheter.

Med "*Individ*" avses en fysisk person (dvs. inte en juridisk person).

Med "*Installera*" avses att placera ett exemplar av Programmet på en hårddisk eller annat medium för lagring oavsett hur detta sker (inklusive genom användning av en installationsfunktion som medföljer Programmet) i syfte att bereda Tillgång till Programmet.

Med "*Internet*" avses den samling datornätverk som är anslutna via ett gemensamt kommunikationsprotokoll som allmänt går under begreppet TCP/IP.

Med "*Intranet*" avses ett nätverk som används inom Licenstagarens rörelse (vilket kan omfatta anslutningar baserade på säker TCP/IP-teknik), som kan bestå av flera servrar som står under tredje parts kontroll vars huvudsakliga verksamhet utgörs av att tillhandahålla sådana servertjänster och vars nätverk har till uppgift att dela information och dataresurser mellan Användare.

Med "*Plats*" avses den geografiska plats där Licenstagaren normalt bedriver sin verksamhet och varifrån Användare tillträder Programmet via antingen (a) Licenstagarens lokala nätverk som finns inom sådan geografisk plats eller (b) en Elektronisk passage som använder Internet, ett Intranet eller ett Extranet för Licenstagarens egna interna verksamhetsändamål.

Med "*Tillåtet antal*" avses: en (1) såvitt avser Processorenheter, Utvecklingsservrar, Användare och Arbetsstationer, samt tio (10) såvitt avser Platser, såvida inte annat framgår häri eller av annan giltig licens som beviljats av Adobe. Beträffande *Adobe Output Pak for Oracle E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak for Oracle E-Business Suite)* och *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak for mySAP.com)*, avses med "Tillåtet antal" det antal av Licenstagarens användare som omfattas av licens för användning av programvarorna Oracle E-Business Suite eller SAP™ vid Avtalets Begynnelsedatum, såvida annat inte anges häri eller i annan giltig licens som beviljats av Adobe.

Med "*Produktionsmiljö*" avses den tekniska miljö inom vilken Licenstagaren använder Programmet för sitt verksamhetsändamål.

Med "*Program*" avses programvaran från Adobe endast i objektkodsform samt tillhörande skriftlig eller elektronisk dokumentation.

Med "*Server*" avses en nätverksserver som omfattar en eller flera Processorenheter.

Med "*Användare*" avses Individ som av Licenstagaren givits rätt att tillträda och använda Programmet för Licenstagarens egna interna verksamhetsändamål.

Med "*Arbetsstation*" avses en datorarbetsstation eller persondator som endast ger tillgång till Programmet via en enskild processor som inte används som nätverksserver.

2. Beviljande av Licens

Under förutsättning att licensavgift för Programmet betalats, och i enlighet med villkoren i detta Avtal, beviljar Adobe Licenstagaren en icke-exklusiv, icke överlåtbar, begränsad licens att använda Programmet för Licenstagarens egna interna verksamhetsändamål i enlighet med vad som anges i detta avsnitt 2. Visst material som tillhör tredje part och som ingår i Programmet kan vara föremål för andra villkor vilka vanligtvis framgår av ett separat licensavtal eller en "Read Me" eller annan fil som ingår i eller bifogas materialet ifråga. För tydlighetens skull påpekas att vissa Program har namnändrats och att dessa häri hänvisas till både genom det nuvarande och det tidigare namnet (inom parentes). Vart och ett av de Program som hänvisas till under två namn, skall betraktas som ett enda Program utan beaktande av namnet. Hänvisningar till sådana Program, antingen med namn i detta Avtal eller i själva Programmet, skall betraktas som en hänvisning till ett och samma Program.

- (a) Om Programmet är *Adobe Central Output Server (Adobe Accelio Present Central)* eller *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)*, äger Licenstagaren rätt att (i) så vitt avser en per-Server licens, Installera Programmet på flera Servrar förutsatt att det totala antalet Servrar som Programmet Installeras på inte överstiger det Tillåtna antalet, eller (ii) så vitt avser en per-Processorenhet licens, Installera Programmet på flera Processorenheter förutsatt att det totala antalet Processorenheter som Programmet Installeras på inte överstiger det Tillåtna antalet. Programmet skall betraktas som licensierat på per-Server basis såvida annat inte meddelats skriftligen av Adobe. Oavsett om Programmet licensierats på per-Server basis eller på per-Processorenhets basis, äger Licenstagaren rätt att leverera utdata från Programmet till annan dator eller enhet inom Licenstagarens Intranet, förutsatt att sådana utdata inte levereras till fler än det Tillåtna antalet Platser för varje giltigt licensierat exemplar av Programmet.
- (b) Om Programmet är *Adobe Central Output Server Workstation Edition (Adobe Accelio Present Central Workstation Edition)*, eller *Adobe Form Client (Adobe Accelio Capture Advanced Client)*, äger Licenstagaren rätt att (i) Installera Programmet på flera

Arbetsstationer, förutsatt att det totala antalet Arbetsstationer som Programmet Installeras på inte överstiger det Tillåtna antalet, (ii) bereda Tillgång till Programmet, förutsatt att Tillgången bereds av en Individ (d.v.s. på annat sätt än genom en automatisk process), direkt på en Arbetsstation som innehåller ett vederbörligen licensierat exemplar av Programmet, samt att (iii) leverera utdata från Programmet för direkt användning av Individerna ifråga.

- (c) Om Programmet är *Adobe Output Pak for Oracle E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak for Oracle E-Business Suite)*, äger Licenstagaren rätt att (i) Installera Programmet endast på Servrar som har vederbörligen licensierade exemplar av *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)* Installerade, (ii) bereda Tillgång till Programmet endast i anslutning till Oracle[®] E-Business Suite-programvara, samt (iii) Installera och bereda Tillgång till ett (1) exemplar av *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)*-produkten som ingår i Programmet i enlighet med avsnitt 2(a) i detta Avtal. Om Programmet är licensierat på per-Server basis får antalet Servrar som har Tillgång till Programmet inte överstiga det Tillåtna antalet Servrar som har vederbörligen licensierade exemplar av *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)* Installerade. Om Programmet är licensierat per Användare, får Licenstagaren endast använda Programmet tillsammans med Oracle E-Business Suite-programvara, och det totala antalet Användare får inte överstiga det Tillåtna antalet.
- (d) Om Programmet är *Adobe Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak for mySAP.com)*, äger Licenstagaren rätt att (i) Installera Programmet endast på Servrar som också har vederbörligen licensierade exemplar av *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)* Installerade, (ii) bereda Tillgång till Programmet endast i anslutning till SAP-programvara, samt (iii) Installera och bereda Tillgång till ett (1) exemplar av *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)*-produkten som ingår i Programmet i enlighet med avsnitt 2(a) i detta Avtal. Om Programmet är licensierat på per-Server basis, får antalet Servrar som har Tillgång till Programmet inte överstiga det Tillåtna antalet Servrar som har vederbörligen licensierade exemplar av *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)* Installerade. Om Programmet är licensierat per Användare, får Licenstagaren endast använda Programmet tillsammans med SAP-programvara och det totala antalet Användare får inte överstiga det Tillåtna antalet.
- (e) Om Programmet är *Adobe Web Output Pak (Adobe Accelio Present Web Output Pak)*, *Adobe Accelio Present Web Output Pak for mySAP.com*, eller *Adobe Form Server (Adobe Accelio Capture Enterprise*

Server), äger Licenstagaren rätt att Installera och bereda Tillgång till Programmet på flera Servrar förutsatt att det totala antalet Processorenheter som används för att köra Programmet inte överstiger det Tillåtna antalet.

- (f) Om Programmet är *Adobe Form Designer (Adobe Accelio Capture Designer)*, *Adobe Accelio Present Classic Design*, *Adobe Output Designer (Adobe Accelio Present Output Designer)*, *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer* eller *Adobe Workflow Designer (Adobe Accelio Integrate Designer)*, äger Licenstagaren rätt att Installera och bereda Tillgång till Programmet på flera Arbetsstationer förutsatt att det totala antalet Arbetsstationer som Programmet Installeras på inte överstiger det Tillåtna antalet.
- (g) Om Programmet är *Adobe Accelio Capture Handheld Client*, äger Licenstagaren rätt att Installera och bereda tillgång till Programmet på flera Arbetsstationer förutsatt att (i) Arbetsstationerna utgörs av handdatorer och (ii) det totala antalet Arbetsstationer som Programmet är Installerat på inte överstiger det Tillåtna antalet.
- (h) Om Programmet är *Adobe Accelio Integrate InTempo* eller *Adobe Workflow Server (Adobe Accelio Integrate Suite)*, äger Licenstagaren rätt att (i) när Programmet är licensierat på per-Processorenhet basis, Installera och bereda Tillgång till alla Agent- och Web Access-komponenter i Programmet på flera Servrar förutsatt att det totala antalet Processorenheter som använder Programmet inte överstiger det Tillåtna antalet; eller (ii) om Programmet är licensierat per Användare, Installera och bereda Tillgång till alla Agent- och Web Access-komponenter i Programmet förutsatt att det totala antalet Användare som har Tillgång till Programmet inte överstiger det Tillåtna antalet.
- (i) Om Programmet är *Actional Control Broker (Adobe Accelio Integrate EAI Tools)* och Licenstagaren inte i övrigt har godkänt Programmets licensvillkor, äger denne rätt att (i) installera Programmet på flera Servrar förutsatt att det totala antalet Processorenheter som Programmet används på inte överstiger det Tillåtna antalet, och (ii) bereda Tillgång till Programmet endast i anslutning till en vederbörligen licensierad Adobe-programvaruprodukt.
- (j) Om Programmet är en Utvecklingsmiljöversion av något Program, äger Licenstagaren rätt att Installera och använda Programmet enbart i Licenstagarens Utvecklingsmiljö och endast enligt ett av följande alternativ, efter vad som är tillämpligt: (i) med avseende på licens per Arbetsstation, äger Licenstagaren rätt att Installera och bereda tillgång till Programmet på flera Arbetsstationer (eller på en enskild server) förutsatt att det totala antalet Arbetsstationer som Programmet Installeras på (eller som har tillgång till den Server som Programmet är Installerat på) inte överstiger det Tillåtna antalet; eller (ii) avseende licens per Server, Installera och bereda

Tillgång till Programmet på en enskild Server förutsatt att det totala antalet Servrar eller Arbetsstationer som bereds Tillgång till Programmet eller dess utdata inte överstiger det Tillåtna antalet. Därutöver skall, med avseende på Utvecklingsmiljöversioner av *Adobe Accelio Present Output Pak for Oracle E-Business Suite (Adobe Accelio Present Output Pak for mySAP.com (Adobe Accelio Present Output Pak for mySAP.com))*, den licens som beviljats för den *Adobe Central Pro Output Server (Adobe Accelio Present Central Pro)*-produkt som ingår i sådana Program också betraktas som en Utvecklingsmiljölicens.

- (k) Licenstagaren äger rätt att framställa ett (1) ytterligare exemplar av Programmet i maskinläsbar form avsett för säkerhetskopieringsändamål under förutsättning att Licenstagaren inkluderar samtliga Adobes upphovsrättsmeddelanden eller annan information som visas eller kan visas i eller på Programmet utan att ändra eller ta bort sådana upphovsrättsmeddelanden eller annan information från originalexemplaret av Programmet.
- (l) Licenstagaren äger rätt att Installera och använda Programmet inom Licenstagarens Katastrofåterställningsmiljö, förutsatt att sådan användning inte sker för andra ändamål än katastrofåterställning. Som ett förtydligande påpekas att Licenstagaren inte får använda Programmet inom sin Katastrofåterställningsmiljö för produktion eller för pilot- eller testningsändamål, utöver vad som är nödvändigt för att försäkra sig om att Programmet i Licenstagarens Katastrofåterställningsmiljö är kapabelt att ersätta den ursprungliga användningen av Programmet inom Licenstagarens Produktions- och/eller Utvecklingsmiljö i händelse av katastrof.
- (m) Om Programmet inte omnämns särskilt i detta avsnitt 2, skall den licens som beviljats för Programmet ifråga avse endast en enskild Arbetsstation. Utan hinder av det föregående skall följande gälla för det fall det Tillåtna antalet för en licens som beviljats för ett visst Program anges i en tillämplig inköpsorder som utfärdats av Licenstagaren till Adobe eller i någon annan dokumentation som tillhandahållits av endera parten eller för dennes räkning och som angår sådant som är föremål för detta Avtal. När sådan inköpsorder eller annan dokumentation accepteras av den andra parten skall denna inköpsorder eller dokumentation vara avgörande för det Tillåtna antalet i förhållande till Program för vilka licens beviljas häri. Villkor i sådana inköpsorder eller andra dokument, utöver de som identifierar Produkterna och det Tillåtna antalet, skall i enlighet med avsnitt 14 inte ha någon verkan.
- (n) I de fall Adobe har beviljat Licenstagaren licens för Programmet på basis av Plats, har Licenstagaren rätt att använda Programmet i enlighet med villkoren i detta Avtal på Platser som de existerar vid Begynnelse datumet. Skulle karaktären på någon av

dessa Platser (inklusive behandling som äger rum på Platsen eller antal anställda som arbetar på Platsen) ändras avsevärt enligt Adobes skäliga uppfattning är Licenstagaren skyldig att söka skriftligt medgivande från Adobe innan tillgång till och användning av Programmet beviljas för sådan ändrad/ny Plats(er).

- (o) I det fall en Användare inte är anställd av Licenstagaren gäller följande: (i) Licenstagaren ansvarar för att sådan Användare uppfyller villkoren i detta Avtal såvitt avser användningen av Programmet, på samma grunder som gäller för Licenstagaren, (ii) användning av sådan Användare får bara ske i förhållande till Licenstagarens interna verksamhetsändamål i enlighet med de begränsningar som anges häri, samt (iii) Licenstagaren ansvarar till fullo för samtliga åtgärder eller underlåtelser av Användaren som har anknytning till detta Avtal.
- (p) Om teckensnittsprogramvara ingår i Programmet, äger Licenstagaren rätt att installera teckensnittsprogramvaran endast på den Server eller Arbetsstation på vilken Licenstagaren också Installerar det medföljande Programmet, samt använda teckensnittsprogramvaran efter eget gottfinnande, förutsatt att rätten att inbädda teckensnittsprogramvaran i elektroniska filer begränsas enligt följande: (i) Licenstagaren äger rätt att inbädda teckensnittsprogramvaran, eller dispositioner av teckensnittsprogramvaran såvitt avser teckensnitten Swiss Italic, Swiss Bold och Swiss Bold Italic, i elektroniska dokument endast för utskrifts- och visningsändamål, samt (ii) Licenstagaren äger rätt att, inbädda teckensnittsprogramvaran för resterande teckensnitt som ingår i Programmet endast för utskrifts-, visnings- och redigeringsändamål.

3. Undantag

Utöver vad som uttryckligen tillåts enligt detta Avtal, äger Licenstagaren, i den utsträckning som detta medges enligt gällande lagstiftning, inte rätt att vidta någon av följande åtgärder:

- (a) hyra ut i andra hand, hyra ut, överlåta, sälja, vidareförsälja, licensiera, återlicensiera, distribuera, hyra, exportera, återexportera, tillåta samtidig användning av eller bevilja andra rättigheter till Programmet,
- (b) ge Användare som inte omfattas av vederbörligt licens från Adobe tillgång till Programmet i datorjänstverksamhet, genom outsourcingresurser eller -tjänster avsedda för tredje part, i annan tjänstverksamhet eller i nätverks- eller andelsarrangemang,
- (c) överlåta detta Avtal eller någon form av licens för Programmet,
- (d) översätta, efterforska källkoden, ändra, anpassa, skapa derivat av, dekompilera, sammanslå, separera eller demontera någon del av Programmet,

- (e) om Programmet är en Utvecklingsmiljöversion av Programmet, använda Programmet i andra miljöer än Licenstagarens Utvecklingsmiljö (t.ex. för Programmet, om det är en Utvecklingsmiljöversion, inte användas i en Produktionsmiljö),
- (f) om Programmet är *Adobe Accelio Present Classic Design*, *Adobe Output Designer* (*Adobe Accelio Present Output Designer*), *Adobe Form Designer* (*Adobe Accelio Capture Designer*), *Adobe Workflow Designer* (*Adobe Accelio Integrate Designer*) eller *Adobe Accelio Integrate InTempo Designer*, använda de formulär, applet, processbeskrivningar eller s.k. roles sets som skapats med hjälp av Programmet, såvida inte licens för erforderliga Adobe-lösningar har beviljats Licenstagaren,
- (g) om Programmet är *Actional Control Broker* (*Adobe Accelio Integrate EAI Tools*), överföra Programmet till en annan dator än den som Programmet ursprungligen nodlås till.

4. Äganderätt

Programmet säljs inte, utan licensieras. Samtliga immaterialrättigheter, inklusive alla upphavs- och patenträttigheter till Programmet förbehålles under alla omständigheter Adobe eller dess licensgivare. Licenstagaren förvärvar ingen som helst rättighet till hela eller delar av Programmet utöver rätten att använda Programmet i enlighet med villkoren i detta Avtal. Adobe och dess licensgivare förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen beviljats Licenstagaren. Fysiska exemplar av Programmet förblir Adobes egendom. Licenstagaren måste till fullo återge eventuella upphovsrättsmeddelanden eller annan liknande information som någon del av Programmet märkts med, i samtliga tillåtna exemplar och får inte ändra eller ta bort sådana upphovsrättsmeddelanden eller liknande information.

5. Granskning

Adobe äger rätt att, på egen bekostnad, utse en oberoende tredje part för att högst en gång per år granska det antal exemplar av Programmet som Licenstagaren eller dess kontraktspart(er) använder. Sådan granskning skall utföras under kontorstid i Licenstagarens lokaler och får inte på ett oskäligt sätt inverka på Licenstagarens verksamhet. Om granskningen visar att Licenstagaren använder ett större antal exemplar av Programmet än som anges häri, är Licenstagaren skyldig att erlägga aktuella avgifter för de ytterligare exemplar som påträffats inom trettio (30) dagar från faktureringsdatumet i enlighet med Adobes vid tidpunkten gällande landsspecifika prislista. Om summan av de obetalda avgifterna överstiger fem procent (5 %) av värdet av de avgifter som erlagts i enlighet med detta Avtal, skall Licenstagaren erlägga dessa obetalda avgifter samt Adobes rimliga kostnader för företagande av granskningen.

6. Begränsad garanti

Licenstagaren är berättigad till Adobes 90-dagars kostnadsfria garanti från det datum då Licenstagaren förvärvat sitt exemplar av Programmet.

Under en period om nittio (90) dagar från det datum då Licenstagaren förvärvat Programmet, garanterar Adobe att: (a) de media på vilka Adobe har tillhandahållit Programmet är utan defekter och att Programmet har överförts till dessa korrekt; (b) eventuella användarmanualer, vare sig dessa är tryckta eller elektroniska, som tillhandahålls av Adobe tillsammans med Programmet är i huvudsak kompletta; och att (c) Programmet fungerar huvudsakligen såsom beskrivs i bifogade användarmanualer. Meddelande om brott mot 90-dagarsgarantin måste erhållas under garantiperioden. Licenstagarens enda rätt enligt denna begränsade garanti och Adobes enda åtagande, är att returnera Programmet för erhållande av en omleverans inom garantiperioden, och om problemet kvarstår efter sådant omleverans, att begära full återbetalning av de licensavgifter som erlagts enligt detta Avtal, förutsatt att Licenstagaren raderar samtliga exemplar av Programmet och relaterat material från samtliga datorsystem som detta har lagrats på, och returnerar samtliga fysiska exemplar av Programmet och relaterat material till Adobe. Adobe ansvarar inte för Programmet och denna garanti gäller inte om: (a) Programmet har ändrats på något sätt (b) mediet har skadats genom olyckshändelse, missbruk eller felaktig användning (c) problemet uppstått till följd av annan än, i enlighet med användarmanualen, avsedd användning av Programmet eller (d) problemet uppstått till följd av användning av Programmet tillsammans med programvara eller hårdvara som det, enligt användarmanualen, inte är avsett för.

GARANTIER SOM MEDDELAS I DETTA AVTAL GER LICENSTAGAREN SÄRSKILDA LAGLIGA RÄTTIGHETER. LICENSTAGAREN KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER, SOM VARIERAR MELLAN OLIKA JURISDIKTIONER.

7. Friskrivningsklausul

OVANSTÅENDE BEGRÄNSADE GARANTI ANGER DEN ENDA OCH EXKLUSIVA RÄTTEN TILL KOMPENSATION FÖR ADOBES ELLER DESS LEVERANTÖRERS BROTT MOT GARANTIN. ADOBE OCH DESS LEVERANTÖRER KAN INTE GARANTERA OCH GARANTERAR INTE PRESTANDA ELLER RESULTAT SOM ERHÅLLS VID ANVÄNDADE AV PROGRAMVARAN. MED UNDANTAG FÖR OVAN NÄMND ADOBE BEGRÄNSADE GARANTI, OCH FÖR ANDRA GARANTIER, VILLKOR ELLER UTFÄSTELSER SOM INTE LAGLIGEN KAN UNDANTAS ELLER BEGRÄNSAS I ENLIGT MED LAGSTIFTNINGEN I LICENSTAGARENS JURISDIKTION, LÄMNAR ADOBE OCH DESS LEVERANTÖRER INTE NÅGRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, VILLKOR

ELLER UTFÄSTELSER, VARKEN I ENLIGHET MED LAG, PRAXIS, SEDVÄNJA, HANDELSBRUK ELLER PÅ ANNAN GRUND, VAD GÄLLER NÅGOT ANNAT, INKLUSIVE ICKE-INTRÅNG I RÄTTIGHETER SOM TILLHÖR TREDJE PART, SAMVERKAN, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT VISST ÄNDAMÅL. INGEN ADOBE AGENT, REPRESENTANT ELLER ÅTERFÖRSÄLJARE HAR RÄTT ATT ÄNDRA, UTVIDGA ELLER GÖRA TILLÄGG TILL DENNA GARANTI FÖR ADOBES RÄKNING. Villkoren i avsnitt 7 och 8 skall gälla även efter detta Avtals upphörande, oavsett orsak, men innebär ingen fortsatt rättighet att använda Programmet efter det att Avtalet sagts upp.

8. Ansvarsbegränsning

LICENSTAGAREN STÅR HELA RISKEN SÅVITT AVSER PROGRAMMETS RESULTAT OCH PRESTANDA. ADOBE, DESS AGENTER, REPRESENTANTER ELLER LICENSGIVARE SVARAR, I DEN UTSTRÄCKNING DETTA ÄR TILLÅTET ENLIGT TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING, INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER ELLER I ENLIGHET MED NÅGON LEGAL TEORI, S.K. TORT (INKLUSIVE STRIKT ANSVAR OCH VÅRDSLÖSHET), INOMBLIGATORISKT ANSVAR ELLER ANNAN GRUND GENTEMOT LICENSTAGAREN ELLER ANNAN FYSISK ELLER JURIDISK PERSON FÖR BRISTANDE ANVÄNDBARHET, UTEBLIVEN ERSÄTTNING ELLER VINST, FÖRLUST AV ELLER SKADADE DATA ELLER ANNAN KOMMERSIELL ELLER EKONOMISK SKADA ELLER FÖR INDIREKT SKADA, S.K. INCIDENTAL DAMAGE, S.K. PUNITIVE DAMAGE, S.K. EXEMPLARY DAMAGE ELLER FÖLJDSKADA AV NÅGON SORT. DETTA GÄLLER ÄVEN OM ADOBE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ MÖJLIGHETERNA TILL SÅDANA SKADOR, ELLER OM DESSA VARIT FÖRUTSEBARA. ADOBES, DESS AGENTERS, REPRESENTANTERS OCH LICENSGIVARES TOTALA ANSVAR I ANSLUTNING TILL DETTA AVTAL ELLER PROGRAMMET SKALL, OAVSETT OM DETTA BASERAS PÅ S.K. TORT (INKLUSIVE STRIKT ANSVAR OCH VÅRDSLÖSHET), PÅ INOMBLIGATORISKT SKADESTÅNDSANSVAR ELLER ANNAT, INTE ÖVERSTIGA DE LICENSAVGIFTER SOM ERLAGTS TILL ADOBE AV LICENSTAGAREN I ENLIGHET MED DETTA AVTAL. DENNA BEGRÄNSNING GÄLLER ÄVEN VID GROVT AVTALSBROTT ELLER BROTT MOT VÄSENTLIGA VILLKOR I DETTA AVTAL.

9. Avtalstid

I enlighet med villkoren i detta Avtal, gäller den licens som beviljas enligt Avtalet till dess att Licenstagaren helt upphör att använda Programmet och skriftligen meddelar Adobe därom. Adobe äger rätt att säga upp Avtalet om Licenstagaren bryter mot villkoren i detta Avtal och inte vidtar rättelse inom trettio (30) dagar från skriftligt påpekande därom. Om antingen Adobe eller Licenstagaren säger upp Avtalet är Licenstagaren skyldig att omgående radera samtliga exemplar av Programmet från samtliga datorsystem som det lagrats på och återlämna fysiska exemplar av Programmet och annan eventuell konfidentiell information till Adobe samt att omgående erlagga eventuella obetalda avgifter till Adobe.

10. Slut användare inom den amerikanska statsmakten

Meddelande till slutanvändare inom amerikanska statsmakten. Programmet och dokumentationen är "Commercial Item(s)," så som denna term definieras i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", så som dessa termer definieras i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, efter vad som är tillämpligt. I enlighet med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §§227.7202-1 till 227.7202-4, efter vad som är tillämpligt, licensieras Commercial Computer Software och Commercial Computer Software Documentation till slutanvändare inom amerikanska statsmakten (a) endast som Commercial Items och (b) endast med de rättigheter som beviljas andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta Avtal. Rätt till opublicerat material förbehålles i enlighet med upphovsrättslagarna i USA. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

Licensiering av Adobe-teknik av amerikanska statsmakten. Licenstagaren accepterar att licensiering av Adobe-Programmet för användning av amerikanska statsmakten eller annan entreprenör som verkar för denna, sker i enlighet med de regler som anges i 48 C.F.R. §12.212 (för civila verk) och 48 C.F.R. §§227-7202-1 samt 227-7202-4 (för Försvarsdepartementet). För slutanvändare inom amerikanska statsmakten förbinder sig Adobe att rätta sig efter alla tillämpliga lagar avseende "equal opportunity", inklusive om tillämpligt, villkoren i Executive Order 11246 med ändringar, sektion 402 i Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act från 1974 (38 USC 4212), sektion 503 i Rehabilitation Act från 1973 med ändringar, samt regler i 41 CFR delar 60-1 till 60-60, 60-250, samt 60-741. Klausulen avseende "affirmative action" och de förordningar som anges i föregående mening inkorporeras i detta Avtal genom referensen.

11. Export-/importbegränsningar

Licenstagaren försäkrar och garanterar att (a) Licenstagaren inte av relevant myndighet belagts med förbud eller begränsning avseende export- och/eller importrättigheter, (b) Licenstagaren inte befinner sig i, eller står under

kontroll av en medborgare eller person bosatt inom, jurisdiktion där denna transaktion är otillåten, samt att (c) Licenstagaren inte på något sätt kommer att förflytta, befordra, exportera, importera eller överföra Programmet från eller till Licenstagarens jurisdiktion i strid med gällande lagstiftning och föreskrifter.

12. Tillämplig rätt

Detta Avtal, samtliga transaktioner som äger rum i enlighet därmed samt alla ärenden som uppstår till följd av eller som har anknytning till detta Avtal (inklusive dess giltighet och tolkning), skall regleras, tolkas och verkställas i enlighet med de materiella lagarna i: (a) Kalifornien, om licensen till Programmet förvärvas när Licenstagaren befinner sig i USA, Kanada eller Mexiko, eller (b) Japan, om licensen till Programmet förvärvas när Licenstagaren befinner sig i Japan, Kina, Korea eller något annat land i Sydostasien där samtliga officiella skriftspråk är antingen ideografiska (t ex hanzi, kanji eller hanja), och/eller annat skriftspråk baserat på eller med liknande struktur som ideografiska skriftspråk som hangul eller kana, eller (c) Irland, om licensen till Programmet förvärvats när Licenstagaren befinner sig inom annan jurisdiktion än de som beskrivs ovan.

För Avtalet gäller inte: (i) principer om lagkonflikt och lagvalsregler, (ii) FN-konventionen avseende internationella köp av varor och/eller dess implementering och/eller ersättande lagstiftning och/eller (iii) the Uniform Computer Information Transactions Act och/eller dess implementering och/eller ersättande lagstiftning och/eller föreskrifter, enligt vad som är tillämpligt. Respektive domstolar i Santa Clara County, Kalifornien, i de fall kalifornisk lag skall tillämpas, Tokyo District Court i Japan, i de fall japansk lag skall tillämpas, samt behöriga domstolar i Irland, i de fall irländsk lag skall tillämpas, har var och en icke-exklusiv jurisdiktion i alla tvister som rör detta Avtal. Båda parter förbinder sig härmed att rätta sig efter alla tillämpliga lagar, föreskrifter och myndigheters förelägganden vid uppfyllelse av sina åtaganden enligt detta Avtal.

13. Överlåtelse och upplåtelse i andra hand

Licenstagaren har inte rätt att överlåta eller upplåta detta Avtal utan föregående skriftligt godkännande från Adobe, vilket godkännande inte oskäligen skall vägras. Parterna är överens om att Adobe har rätt att överlåta och/eller överföra samtliga eller delar av sina rättigheter och åtaganden enligt detta Avtal till valfri tredje part. Utan hinder av det föregående, beviljas eventuell efterträdare eller representant som träder i Licenstagarens ställe genom köp, sammanslagning eller konsolidering, huvudsakligen som en enhet, dessa rättigheter och blir bunden av föregångarens åtaganden enligt detta Avtal, förutsatt att denna efterträdande part på förhand utfärdar ett tillkännagivande som bekräftar att villkoren i detta Avtal accepteras och att parten förbinder sig att följa villkoren i detta Avtal och att Adobe mottar ett sådant skriftligt tillkännagivande innan överlåtelse sker. Utan hinder av eventuella villkor i detta

Avtal som uttrycker motsatsen, har Licenstagaren rätt att underlicensiera användning av Programmet för Licenstagarens räkning till tredje part som kontrakterats för att tillhandahålla Licenstagaren tjänster avseende outsourcing- eller facilities management, förutsatt att (a) Adobe meddelas skriftligen i förväg; (b) Licenstagaren ansvarar fullt ut för att den tredje part som kontrakterats uppfyller villkoren i Avtalet i den utsträckning som avser användningen av Programmet på samma sätt som Licenstagaren, (c) användningen i fråga endast avser Licenstagarens interna verksamhetsändamål med de begränsningar som gäller häri, (d) användningen inte medför en ökning av det antal licenser som beviljats enligt Avtalet samt att (e) Licenstagaren ansvarar för alla åtgärder eller underlåtelser från den kontrakterade tredje parten som har samband med detta Avtal.

14. Fullständigt Avtal

Detta Avtal utgör det fullständiga avtalet mellan parterna avseende avtalsföremålet och har företräde framför och ersätter eventuella tidigare muntliga eller skriftliga överenskommelser, löften eller förhandlingar mellan parterna avseende avtalsföremålet. Ändringar av detta Avtal är utan verkan såvida de inte upprättas skriftligen och undertecknas av behöriga representanter för båda parter. Med undantag för vad som uttryckligen tillåts i avsnitt 2 i detta Avtal är eventuella villkor i inköpsorder eller annan dokumentation som utfärdats av eller å endera partens vägnar i samband med detta Avtal, oavsett dokumentets datum, utan verkan i förhållande till villkoren i detta Avtal. Detta gäller oavsett om dokumentet i fråga accepterats av den motagande parten och sådana eventuella villkor skall betraktas som uteslutna.

15. Offentliggörande

Licenstagaren godkänner att Adobe skriftligen och muntligen tillkännager dennes namn såsom slutanvändare av Adobe-programvaran och/eller tjänster i en faktaförteckning över Adobe-kunder (med eller utan förteckning över den programvarukategori som Licenstagaren beviljats licens för) för publicering i marknadsföringsmaterial, vid presentationer, på skyltar och material som används vid branschmässor, på Adobes externt tillgängliga webbplats samt för finans- och branschanalytiker. Adobe kommer skriftligen att begära Licenstagarens föregående tillstånd för användning av dennes namn för marknadsföringsändamål utöver de som anges ovan, vilka kan omfatta pressmeddelanden och broschyrer eller beskrivning av programvara och/eller tjänster som tillhandahållits av Adobe.

16. Avstående från rättighet

Ingen av parterna skall anses ha avstått från rätten att åberopa rättighet, befogenhet eller sanktion som följer av detta Avtal, såvida avståendet inte uttryckts skriftligen. Om någon av parterna underlåter eller är i dröjsmål med att åberopa viss rättighet, befogenhet eller sanktion enligt

Avtalet skall detta inte betraktas som ett avstående från rättigheten, befogenheten eller sanktionen. Enstaka eller delvis utövande av rättighet, befogenhet eller sanktion skall inte innebära hinder för efterföljande återopande av samma eller annan rättighet, befogenhet eller sanktion.

17. Allmänt

Ingen av parterna skall hållas ansvarig för dröjsmål eller bristande utförande som orsakas av omständigheter som ligger utanför partens rimliga kontroll. Om något villkor eller någon del av villkor i detta Avtal befinns ogiltigt eller ej verkställbart av behörig domstol, skall villkoret, eller den aktuella delen av villkoret, betraktas som uteslutet och återstoden av Avtalet skall fortsätta att gälla. Den engelskspråkiga versionen av detta Avtal är den version som skall gälla vid tolkning eller återopande av detta Avtal. Parterna är överens om att den begränsade garantin, exklusiva sanktioner/rättigheter och ansvarsbegränsningen i enlighet med detta Avtal utgör grundläggande

förutsättningar för transaktionen mellan Adobe och Licenstagaren och att Adobe av ekonomiska skäl inte skulle ha möjlighet att tillhandahålla Programmet utan sådana begränsningar. Villkor i detta Avtal som till sin natur är avsedda att gälla även efter Avtalets upphörande fortsätter att gälla oavsett upphörandet, inklusive villkor i avsnitt avseende äganderätt, ansvarsbegränsning, tillämplig lagstiftning, fullständigt avtal, avstående från rättighet och allmänt häri. Licenstagaren bekräftar och accepterar att Adobes Licenstagare (och/eller Adobe om Licenstagaren förvärvade Programmet från annan part än Adobe) utgör så kallade third party beneficiaries i förhållande till detta Avtal, med rätt att återropa förpliktelserna i detta Avtal. I detta Avtal skall ord som uttrycks i singularis även gälla i plural, och omvänt. Styckeindelningen och rubrikerna i detta Avtal har inget annat syfte än att göra dokumentet överskådligt, och är utan verkan såvitt avser tolkningen av detta Avtal.

Copyright © 2001-2002. Adobe Systems Incorporated. Med ensamrätt. Adobe, Adobe logo, Adobe Accelio Capture, Adobe Accelio Capture Advanced Client, Adobe Accelio Capture Designer, Adobe Accelio Capture Enterprise Server, Adobe Accelio Capture Handheld Client, Adobe Accelio Integrate, Adobe Accelio Integrate Designer, Adobe Accelio Integrate InTempo, Adobe Accelio Integrate InTempo Designer, Adobe Accelio Integrate Suite, Adobe Accelio Present, Adobe Accelio Present Central, Adobe Accelio Present Central Pro, Adobe Accelio Present Central Workstation Edition, Adobe Accelio Present Classic Design, Adobe Accelio Present Output Designer, Adobe Accelio Present Output Pak och Adobe Accelio Present Web Output Pak är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller andra länder. Microsoft och Windows är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder. Oracle är ett registrerat varumärke som tillhör Oracle Corporation. SAP är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör SAP AG i Tyskland och flera andra länder.

Adobe Server Solutions EULA 012703